

GPOLKOWICKA GAZETA

CZYTELNA OGÓLNA
Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej
w Polkowicach

Wydawnictwo bezpłatne

» W NUMERZE



Ważne inwestycje w naszej gminie w toku.

str. 3



Już wkrótce szósta edycja "Klepiska".

str. 10



Krzysztof Augustyniak prowadzi w Wheeler Triathlon MTB Tour.

str. 16



Inwestycje przebiegają zgodnie z planem

str. 3

W telegraficznym skrócie

Lubin

Do nieszczęśliwego wypadku doszło w jednym z fitness klubów w lubińskiej galerii Cuprum Arena. Podczas zażywania relaksacyjnej kąpieli w basenie utopił się 47-letni mężczyzna. Prawdopodobnie dostał zawału serca, stracił przytomność i osunął się na dno basenu. Policja wyklucza działanie osób trzecich.

KGHM

Józef Czyczerski, Marek Budziak i Bogusław Szarek są kandydatami miedziowej Solidarności w wyborach do Rady Nadzorczej KGHM. Swoich przedstawicieli w połowie sierpnia ogłosi także Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego. Z wystawienia własnego kandydata zrezygnował natomiast Związek Zawodowy Pracowników Dolowych.

Legnica

10 miesięcy więzienia w zawieszeniu na dwa lata - taki wyrok usłyszał 59-letni Jacek K., były komendant legnickiego hufca ZHP, oskarżony o wyludzenie pieniędzy i podrabianie faktur. Sąd nakazał mu także zwrot skradzionych z Chorągwi Dolnośląskiej pieniędzy. Wyrok w tej sprawie nie jest prawomocny.

Paweł Gręń

Głogów

Niecodziennego odkrycia dokonali budowlancy przy ul. Żwirki i Wigury w Głogowie. Podczas prac przy jednej z posesji wykopali ludzkie kości. Pochodzą najprawdopodobniej z czasów II Wojny Światowej. Pod szkieletem znaleziono także pocisk artyleryjski, który został niezwłocznie usunięty przez saperów.

KGHM

Do groźnego zdarzenia doszło w rejonie kopalni ZG Rudna Północna. 1150 metrów pod ziemią na oddziale G-23 był wstrząs o sile tzw. siódemki, w wyniku którego rannych zostało pięciu górników. W momencie zdarzenia w rejonie zagrożenia przebywało łącznie 12 górników.

Legnica

38-letni legniczanin odpowie przed sądem za molestowanie seksualne swoich dwóch małoletnich pasierbic. Koszmar siostr trwał kilka miesięcy. Prawda wyszła na jaw dzięki pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, którzy zainteresowali się dziwnym zachowaniem jednej z ofiar. Ojczymowi - pedofilowi grozi kara od 2 do 12 lat pozbawienia wolności.

Odszedł wielki trener i wspaniały człowiek

Z wielkim żalem przyjęłam wiadomość o śmierci Andrzeja Nowakowskiego, wybitnego trenera, a także wspaniałego człowieka, który w pamięci wszystkich fanów koszykówki w Polkowicach zapisał się na zawsze.

Andrzej Nowakowski pracował w Polkowicach trzy i pół roku. W tym czasie dwukrotnie wywalczył historyczne brązowe medale mistrzostw Polski. Wybitny szkoleniowiec był asystentem Tomasza Herka w reprezentacji Polski, która w 1999 roku wywalczyła Mistrzostwo Europy.

Andrzej Nowakowski był nie tylko wybitnym trenerem, ale przede wszystkim cudownym, pełnym pogody ducha, ciepłym człowiekiem. Doprawdy ludzi takich jak On nie ma wśród nas już wielu. Reprezentował pewien typowy dla pokolenia wojennego model człowieka. Zawsze gotowy do niesienia pomocy, umiający słuchać innych, przepełniony mądrością i doświadczeniem, mający dystans do siebie i wykonywanej przez siebie pracy, potrafiący dostrzegać piękno w naj-

prostszych rzeczach. Był także człowiekiem wielkiej klasy i kultury osobistej, pełnym pozytywnej energii. To jeden z najmądrzejszych ludzi, jakich poznałem w życiu i czuję się w obowiązku podziękować Mu za to, że dane mi było przeprowadzić z nim wiele rozmów, bo były one źródłem wiedzy, której ocenić nie sposób. Te rozmowy

w dużej mierze ukształtowały mój charakter. Za to wszystko trenerze serdecznie dziękuję mając w pamięci Twą uśmiechniętą twarz. Takiego Cię zapamiętam na zawsze. Jeszcze raz, dziękuję za wszystko. Spoczywaj w pokoju.

Konrad Kaptur



Konrad Kaptur

Burmistrzowi strzeliła 18-nastka

Wiesław Wabik osiągnął... pełnoletność. Od 18 lat pracuje w Urzędzie Gminy Polkowice. Choć wcześniej tego nie planował, bo chciał być maklerem, wrócił po studiach do rodzinnego miasta i związał swoją karierę z samorządem. Dziś wspomina swoje pierwsze kroki w urzędzie...



- Praca w magistracie miała być tylko na chwilę?

- I tak, i nie. Będąc na ostatnim roku studiów rozglądałem się już za pracą i rozważałem powrót do rodzinnego Polkowice, ale pierwszą rozmowę kwalifikacyjną odbyłem w KGHM, gdzie szukano ekonomistów na nowo tworzone stanowiska finansowe. Po rozmowie nie byłem pewny, czy mam tę pracę i coś skusiło mnie, aby dzień później pójść na rozmowę do Urzędu Gminy, gdzie potrzeby kadrowe do zarządzania aktywami, były równie duże jak w miedziowej spółce.

- Pamięta Pan tę rozmowę?

- Wskoczyłem w ślubny garnitur (śmiech) i poszedłem na nią pełen optymizmu. W moim obecnym gabinecie przeprowadzili ją Emilian Stańczyszyn i Andrzej Tatuśko. Moi rozmówcy, ku mojemu zaskoczeniu, zapytali, czy mogę przyjść jutro do pracy. Rzutem na taśmę kolejnego dnia, czyli 1 sierpnia, pracowałem w urzędzie. Jak zacząłem pracować w magistracie wydawało się, że to będzie tylko na chwilę, bo ponoć pracę trzeba zmieniać co kilka lat. I choć zostałem tutaj na dłużej, mam wrażenie, jakbym pracował w kilku firmach, bo kilka razy zmieniałem wydziały i stanowiska.

- Bardzo się Pan zmienił od tego czasu?

- Jak patrzę na moich współpracowników, to wydaje mi się, że te lata nie minęły. A jednak. Minęło aż... 18 lat. Mnie przybyło kilka siwych włosów na głowie.

- Czy widzi się Pan w urzędzie na rok przed emeryturą?

- To bardzo trudne pytanie, bo przecież wiele zależy od mieszkańców. Jeśli miałbym podsumować wszystkie lata pracy w urzędzie to uważam, że dwa ostatnie były bardzo udane, a już na pewno w całej swojej karierze nie czerpałem z niej tak dużej satysfakcji. W dużej mierze wynika to z dobrej współpracy z radnymi, którzy są przecież najbliższą lokalną społecznością.

Początki burmistrza w Urzędzie wspominają...

Krystyna Marków
Sekretarz Gminy Polkowice

Z Wiesławem Wabikiem jakiś czas dzieliliśmy jeden pokój w urzędzie i wspominam ten okres bardzo dobrze. Pamiętam, że obecny burmistrz zawsze miał optymistyczne podejście do pracy i nie bał się wyzwań. Był specjalistą od nowinek technicznych i chętnie wprowadzał je w życie. Wszystkie jego awanse były zasłużone.

Katarzyna Biedrzycka
Pamiętam pierwszy dzień w pracy Wiesława Wabika. Przyszedł do nas (wydział finansowy - przyp. red.) sympatyczny młody człowiek, ochotczo nastawiony do pracy i przede wszystkim z głową pełną pomysłów. Miał rozbijający uśmiech i ciepły głos. Był bardzo lubiany przez współpracowników.

Emilian Stańczyszyn
Przewodniczący Rady Miejskiej w Polkowicach
Doskonale pamiętam rozmowę kwalifikacyjną z Wiesławem Wabikiem. Przyszedł ambitny młody człowiek, który ujął mnie tym, że naprawdę chciał pracować, a wręcz do tej pracy się rwał. Miał wiele pomysłów i przeczuwałem, że będzie nam się dobrze pracowało. Patrząc na przebieg jego kariery zawodowej jest mi naprawdę bardzo miło.

Powstanie park dla zwierząt

Z inicjatywy mieszkańców powstanie specjalny wybieg dla czworonogów. Będzie to miejsce zabaw dla psów - dużych i małych, a przede wszystkim miejsce spotkań ich właścicieli. Takie miejsca istnieją m.in. w Krakowie i Warszawie.



Według polkowiczian, inicjatorów przedsięwzięcia, potrzeba stworzenia miejsca zabaw i treningów dla psów, jest ogromna. W miejscu gdzie powstanie skwer, tj. przy ul. Ociosowej, jest duży wybieg dla czworonogów. To jedyne takie miejsce w okolicy. Z czasem, podczas spotkań z inicjatorami apelu, pod którym podpisało się ponad 300 osób, zawniósowano o stworzenie parku dla zwierząt.

- Wielu właścicieli większych psów, poddawało je tresurze w pobliskim Lubinie, gdzie istnieje specjalny gaj z urządzeniami do takich ćwiczeń. Pomysłaliśmy, że warto byłoby stworzyć takie miejsce w Polkowicach, aby nasze psy doskonaliły umiejętności, a przy tym miały miejsce do zabawy, której przecież potrzebują - mówi Marek Czarny, właściciel golden retrievera o imieniu Jaskier.

Jak się okazuje, takich miejsc jest w Polsce całkiem sporo, i, co ważne, często tworzone są systemem gospodarczym.

- Obserwując istniejące parki zauważyliśmy, że przy ich projektowaniu stawia się na proste i niedrogo rozwiązania. Okazuje się, że z kilku opon, słupków i platform można zaaranżować wspaniały gaj zabawowy dla czworonogów - mówi Renata Dembek, wiceburmistrz Polkowic.

Łąka przy ul. Ociosowej zostanie ogrodzona i podzielona na dwie kwatery - dla psów dużych i małych. Będą tam też ławki dla właścicieli i, oczywiście, urządzenia zabawowe dla czworonogów.

- Ustalone zostaną zasady korzystania z tego skweru, aby obecność w parku była wyłącznie przyjemnością. Musimy bowiem pamiętać, o zachowaniu czystości i zasad bezpieczeństwa - psy

będą biegać bez smyczy, lecz w kagańcach, a do ich właścicieli będzie należał obowiązek posprzątania nieczystości - dodaje Renata Dembek, wiceburmistrz Polkowic.

Obecnie koncepcja aranżacji parku jest konsultowana z mieszkańcami. Po stworzeniu projektu i wyłonieniu wykonawcy przedsięwzięcia, jeszcze w tym roku rozpocznie się budowa skweru, tj. jego ogrodzenie i zagospodarowanie.

Polkowice już od kilku lat prowadzą szeroką kampanię służącą podniesieniu świadomości właścicieli czworonogów i zachęceniu ich do sprzątania nieczystości po swoich pupilach. W mieście stworzono m.in. azyle dla zwierząt ze specjalnymi pojemnikami na nieczystości. Bezpłatnie rozdajemy ponadto zestawy do sprzątania odchodów zwierzęcych.

Ewa Szczecińska

To bardzo ważne oświadczenia

W recepcji Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych można składać oświadczenia o upoważnieniu osoby bliskiej do uzyskiwania dokumentacji medycznej, do uzyskiwania informacji o stanie zdrowia i udzielonych świadczeniach zdrowotnych lub wyrażenia braku takiej zgody. Naprawdę warto to zrobić.

W codziennym życiu, przytłoczeni obowiązkami nie myślimy o chorobie, a także konsekwencjach, które mogą z niej wynikać. Tym bardziej nie zastanawiamy się nad ewentualnymi formalnościami, z którymi trzeba się zmierzyć po śmierci osoby bliskiej. Tymczasem często okazuje się, że rzeczywistość pisze scenariusze, które nas zaskakują. Dlatego warto być przygotowanym na każdą okoliczność. Zapewne większość z nas nie zdaje sobie sprawy z tego, że wgląd do dokumentacji medycznej to nie jest prosta sprawa nawet dla męża, czy żony. Potrzebne są stosowne dokumenty, o które warto zatroszczyć się z wyprzedzeniem.

- Każdy pacjent może upoważnić osobę bliską lub trzecią do uzyskiwania informacji o stanie zdrowia. Potrzebne jest wypełnienie stosownych oświadczeń. Ta sama procedura jest stosowana w przypadku udostępniania dokumentacji medycznej znajdującej się w zakładach opieki zdrowotnej. To niezwykle ważne, zwłaszcza w sytuacji choroby bądź śmierci, kiedy dokumentacja medyczna może okazać się potrzebna przy prowadzeniu różnego rodzaju spraw spadkowych, ubezpieczeniowych czy też realizacji zobowiązań osoby chorej lub zmarłej. Wówczas, jeżeli pacjent nie złożył takiego oświadczenia zakład opieki zdrowotnej nie ma prawa

udostępnić dokumentacji medycznej nikomu, nawet najbliższej rodzinie. Prawo do wglądu można uzyskać wówczas tylko i wyłącznie postanowieniem Sądu Powszechnego. Warto o tym pamiętać - mówi Mariola Kośmider, dyrektor PCUZ.

Druki oświadczeń można pobrać u pracownika rejestracji w Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych. Można ją także ściągnąć ze strony internetowej PCUZ - www.pcuz.pl, znajdującą się w zakładce "Do pobrania". Wypełnione oświadczenia, złożone w rejestracji, zostaną włączone do indywidualnej dokumentacji pacjenta.

Konrad Kaptur

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 6 IIp.

(pokoje 23), tel. 76 724-97-20, tel/fax. 76 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>

Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Groh, Ewa Szczecińska.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierała

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7

Inwestycje przebiegają zgodnie z planem

W Polkowicach realizowane są obecnie trzy duże inwestycje - przebudowa Parku Miejskiego, budowa ronda na skrzyżowaniu ulic Kardynała Kominka i 3 Maja oraz budowa kładki nad drogą krajową nr 3 w pobliżu marketu Tesco. Sprawdziliśmy jak one przebiegają.



W nowym parku będą ciekawe urządzenia zabawowe.



Budowa ronda powoli dobiega końca.

Od listopada ubiegłego roku trwają prace związane z kompleksową przebudową Parku Miejskiego. Wzbudzają one uzasadnione zainteresowanie mieszkańców. Póki co prace przebiegają zgodnie z planem. Zakres prac wykonywanych przez wyłonioną w drodze przetargu firmę "Pro-Infra" jest bardzo obszerny i obejmuje całościową przebudowę tego miejsca.

Od listopada, gdy je rozpoczęto park przeszedł gruntowną metamorfozę. Dziś do wykonania zostało już niewiele. Zdecydowana większość urządzeń zabawowych została zamontowana. Projekt pod nazwą "Budowa Centralnego Parku Zabaw i Wypoczynku w Polkowicach" uzyskał dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego

na lata 2007-2013 (priorytet "Miasta"). Kwota dofinansowania to około 2 mln 200 tys. zł. Wszystkie złożone przez gminę dokumenty zostały pozytywnie zweryfikowane w Urzędzie Marszałkowskim i obecnie gmina czeka na umowę z Województwem Dolnośląskim. Jej podpisanie powinno nastąpić jeszcze w sierpniu.

Przebudowa Parku Miejskiego przebiega zgodnie z planem, nie ma żadnych opóźnień. Stosujemy wiele technologii, które są w Polsce nowością. W Parku będzie dużo zieleni, zróżnicowany teren. Nie chciałbym zdradzać za wielu tajemnic dotyczących tego, jak to miejsce będzie wyglądać, bo to ma być niespodzianka dla mieszkańców Polkowic. Powiem tylko tyle, że na terenie Parku będą między innymi skałki wspinaczkowe dla dzieci, podświetlana fontanna, a także wiele innych ciekawych miejsc -

mówi nam Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic.

Przy okazji przebudowy warto wspomnieć, że przy projektowaniu parku uwzględniono potrzeby osób starszych i niepełnosprawnych. Park stanie się dla nich bardziej przyjazny poprzez wprowadzenie wielu udogodnień komunikacyjnych. Poprawią one komunikację zarówno osób poruszających się na wózkach jak i kobiet z małymi dziećmi oraz osób starszych. Wartość prac związanych z przebudową parku to niemal 5,8 mln. zł. Planowany termin oddania parku do użytku to wiosna przyszłego roku.

Zgodnie z planem przebiega także budowa czwartego ronda w Polkowicach. Powstaje ono na skrzyżowaniu ulic Kard.B.Kominka i Głogowskiej. Prace powoli zbliżają się ku końcowi. Skrzyżowanie nadal jest wyłączone z ruchu, ale wykonawca

realizuje prace zgodnie z założonym harmonogramem. Zgodnie z umową zakończenie ma nastąpić w połowie września, ale trudno jest dziś określić datę oddania go do użytku. Chcemy, aby odbyło się to szybciej niż przewidywała umowa, ze względu na rozpoczynający się rok szkolny, który oznacza zwiększenie ruchu komunikacyjnego w mieście. mówi Marzena Olejnik, pełnomocnik burmistrz ds. gospodarczych.

Warto dodać, że koszt tej inwestycji to 1,1 mln zł, w tym 209 tys. zł pochodzi z budżetu państwa. Gmina wspólnie z powiatem polkowskim pozyskała dotację ze środków ministerialnych w ramach "Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych - Etap II Bezpieczeństwo - Dostępność - Rozwój".

Również zgodnie z planem przebiega największa realizowana obecnie inwestycja miejska -

budowa kładki nad drogą krajową nr 3. Biorąc pod uwagę fakt, iż nigdy dotąd nie realizowano tutaj budowy obiektu mostowego, pierwszy jej etap przebiega bez zarzutu. Pomaga w tym sprzyjająca aura. Obecnie zakończono budowę piątego filara, na którym osadzona zostanie kładka. Realizowana jest budowa filara nr 6 i 7 w okolicach marketu Tesco. Jednak, jak podkreśla burmistrz Polkowic, przed nami najważniejszy i najtrudniejszy etap - budowa części naziemnej. Dodatkowym utrudnieniem w realizacji inwestycji jest to, iż ma ona przebiegać bez wstrzymania ruchu na krajowej "trójce". Jak się dowiedzieliśmy, wykonawca ubiega się o częściowe zajęcie drogi krajowej. Koszt całej inwestycji to 4,3 mln zł. Termin jej zakończenia to luty 2013 roku.

Ewa Szczecińska

Chcemy mieć grunt na medal

Gmina Polkowice dostała się do II etapu konkursu, w którym wyłaniane są najatrakcyjniejsze tereny inwestycyjne w Polsce.

Do prestiżowego konkursu "Grunt na medal 2012" gmina przystąpiła w maju tego roku. Jest to już piąta edycja konkursu Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych pod patronatem Ministra Gospodarki i dziennika ekonomicznego "Puls Biznesu", który promuje tereny pod inwestycje.

Pierwszy etap konkursu już za nami. W tym roku w szranki stanęło 200 gmin, które łącznie przysłały do Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych 304 oferty. Polkowice znalazły się w gronie 99 terenów inwestycyjnych, które przeszły do II etapu konkursu. Województwo dolnośląskie w II etapie reprezentować będą również Gmina Miejska Bolesławiec, Gro-

madka / Ośla, Kobierzycy / Magnice, Jelenia Góra, Świdnica i Jawor. Etap II konkursu ma na celu rozpoznanie terenów i wyłonienie spośród nich 16 zwycięzców. Polkowice właśnie przeszły audyt terenu inwestycyjnego zgłoszonego do konkursu. Co zyskamy zwyciężając konkurs?

Laureaci mają możliwość promocji swojej gminy, jako najlepszej miejscowości lokalizacji dla inwestycji. Wyróżnione działki będą rekomendowane w pierwszej kolejności inwestorom zagranicznym. Ponadto dany teren będzie sygnowany logiem "Grunt na medal", co również można wykorzystać w promocji terenów inwestycyjnych - mówi Urszula Łażewska, dyrektor Wy-

działu Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy UG Polkowice.

Komisja konkursowa zamierza weryfikować tereny do końca października. W każdym z województw wybrany zostanie jeden najlepszy grunt na medal. Wyniki konkursu poznamy 15 listopada.

Dodam, że zgłoszony przez nas teren inwestycyjny to obszar o wielkości 33 ha przy drodze krajowej nr 3. Łącznie gmina Polkowice posiada do zagospodarowania niemal 100 ha terenów inwestycyjnych. W 2007 roku w drugiej edycji konkursu "Gmina na medal" Polkowice zajęły I miejsce.

Ewa Szczecińska



» DZIEJE JEDNEGO MIEJSCA

Duma i uprzedzenie

Za mundurem panny sznurem - mówi polskie przysłowie. Jak wyglądało to w Polkowicach, mieście przez ponad sto lat garnizonowym, i ile było w tych relacjach sznura, a ile munduru - o tym traktuje dzisiejsza opowieść.

Mówiąc krótko, relacje te sprowadzały się do dwóch skrajnych odczuć - miłości i nienawiści do królewskich dragonów. Każdy bowiem oddział liczący kilkuset żołnierzy i tyleż samo koni, był ogromnym obciążeniem dla każdego magistratu, a już zwłaszcza dla tak małego i niezamożnego, jakim były Polkowice na przełomie XVIII/XIX w. Ciągłe utarczki z żołnierzami o ukradziony owies albo uwodzenie cudzych żon, uzupełniały skargi na prostackie zachowanie, pijackie burdy i zdeptane przez konie ogrody. Nie było łatwo, ale za to nie było też nudno. Żołnierze dawali mieszkańcom poczucie względnego bezpieczeństwa, okazjonalną pomoc przy ciężkich pracach budowlanych, czy polowych oraz - co nie jest bez znaczenia - powód do dumy. Kolorowe mundury i ulańska fantazja na dobre spoiły się z historią tego miasta. Wiemy przecież z licznych przekazów ikonograficznych, jak barwnie prezentowały się armie ancien régime'u osiemnastowiecznej Europy. Wystarczy przypomnieć sobie epopeję napoleońską. A to przecież m. in. z Francuzami walczyły pruskie regimenty w bitwie pod Jeną i Austerlitzem w 1806 r. Ale jak właściwie huzarzy znaleźli się w małych, prowincjonalnych Polkowicach? To proste. Jak pamiętamy Anton Lessel, bogaty mieszczanin polkowicki, wyratował przypadkiem ze śmiertelnej opresji króla pruskiego Fryderyka Wilhelma II (zwanego później niesłusznie Wielkim), kiedy tego w 1763 r. Austriacy otoczyli

pod Tarnówkiem. W zamian za cudowne ocalenie (król podobno uciekał niesiony na plecach przez Lessela), władca Prus obiecał, że zostawi w Polkowicach swój regiment dragonów. Obietnicy dotrzymał.

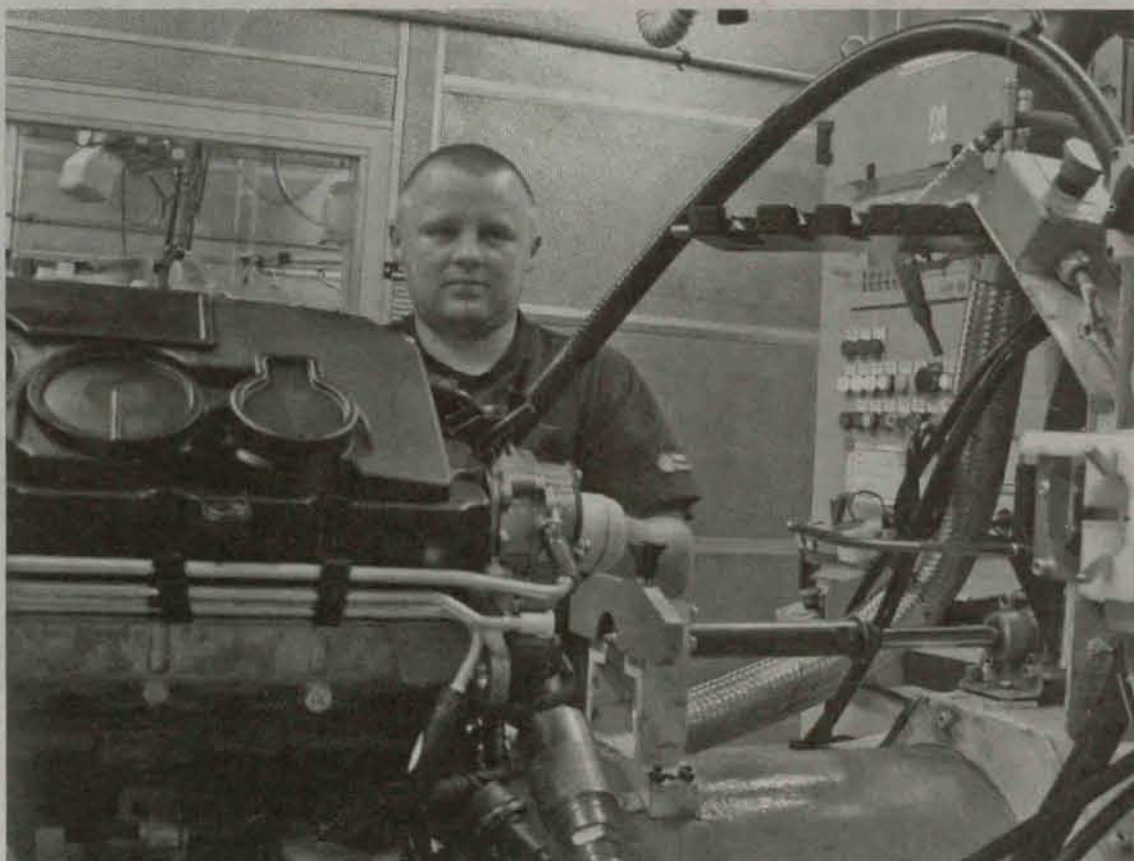
Kawaleria pruska, co wykazały wojny śląskie (1740-1763), początkowo nie była w armii pruskiej doceniana. Zmienił to dopiero Fryderyk II, wprowadzając do tego rodzaju formacji nowe rozwiązania taktyczne oraz nowoczesne uzbrojenie. Do tych zaliczały się m. in. coraz doskonalsze szable - znak rozpoznawczy każdego ulana, ale i karabinki, wypierające coraz śmielej lance z konnych armii. Do najpopularniejszych karabinków w armii pruskiej należały Mauser (M1871) oraz nieco późniejsze i zarazem nowocześniejsze Werder (M1849). Na przełomie wieków zastąpiły je karabinki systemu Dreysera.

Pułki kawalerii tworzone były z najlepszych rekrutów własnych, w miarę możliwości ochotników. Wszystko dlatego, że specyfika tej służby ułatwiała dezercję, zaś do zadań pruskiej kawalerii należało wówczas m. in. zapobieganie dezercji w szeregach piechoty. Stąd brały się liczne przykłady, dziś może odbierane jako zabawne, otaczania kawalerią własnych oddziałów znajdujących się w marszu, zwłaszcza przedzierających się przez trudny i wyczerpujący teren leśny. Do najsłynniejszych pułków pruskich jazdy należał 7. Pułk Huzarów (Siebten Husaren Regiment), dowodzony przez płk. Piotra Małachowskiego, Polaka. Jednak to nie oni, a huzarzy z 5. Pułku Bayreuth uważani byli za najlepszą tego typu jednostkę w armii królewskiej, a później cesarskiej.

Roman Tomczak

Urlop pełny pracy

Tego lata w polkowickiej fabryce Volkswagena korzysta się z urlopów, przeprowadza bieżące naprawy, dokonuje przebudowy linii produkcyjnych i utrzymuje stały, wysoki poziom dostaw do USA. I to wszystko w jednym czasie.



Volkswagen nadal odnotowuje wzrost sprzedaży swoich samochodów na całym świecie. Od stycznia do czerwca koncern sprzedał prawie 4,5 mln. pojazdów, czyli o 9 proc. więcej niż w tym samym okresie roku ubiegłego. Rosnące zainteresowanie samochodami marek koncernu sprawia, że mimo okresu urlopowego, zakłady produkcyjne koncernu na całym świecie produkują pełną parą. Nie inaczej jest w polkowickiej fabryce silników wysokoprężnych. - W tym roku w okresie urlopowym musimy pogodzić ze sobą cztery ważne kwestie: zasłużony wypoczynek naszych pracowników, naprawy i remonty, przebudowy pod zbliżającą się produkcję silnika

nowej generacji oraz konieczność utrzymania ciągłości dostaw do Stanów Zjednoczonych - mówi Jacek Rostkowski, dyrektor produkcji w Volkswagen Motor Polska. Nie przeszkadza to jednak w realizacji tzw. korytarza urlopowego, który potrwa jak zwykle sześć tygodni. - Korytarz urlopowy to okres przestoju zakładów w montowniach całego koncernu. - W tym czasie zwykle zatrzymywana jest produkcja. Okres ten poszczególne zakłady wykorzystują zależnie od potrzeb - wyjaśnia dyrektor Rostkowski. - Jednak u nas, mimo rosnących zamówień na silniki z Polkowic oraz mnóstwa prac remontowych do wykonania, to dzięki właściwej organizacji pracy praktycznie wszyst-

kim pracownikom naprzemienianie uda się wybrać w tym czasie na urlopy - podkreśla.

W Polkowickiej fabryce silników wysokoprężnych już w przyszłym roku ruszy produkcja najnowocześniejszego silnika wysokoprężnego w technologii zabudowy modułowej (silnik MDB). Silnik ten łączy ze sobą liczne nowoczesne rozwiązania techniczne, będąc przy tym jeszcze bardziej przyjaznym dla środowiska. Jak zapowiadają władze Koncernu, poziom zużycia paliwa w nowych silnikach będzie niższy o ok. 10 proc. w porównaniu z produkowanymi obecnie. Obniży się również emisja spalin.

tomi

AQUAPARK
Polkowice

WAKACJE
z Aquaparkiem

2 h BASENU za 10 zł!
PROMOCJA OBOWIĄZUJE OD PONIEDZIAŁU DO PIĄTKU W GODZ. 6:00 - 13:00

BILARD za 5 zł!
PROMOCJA OBOWIĄZUJE OD PONIEDZIAŁU DO PIĄTKU
DZIECI I MŁODZIEŻ SZKOLNA ORAZ STUDENTÓW
ZA OKAZANIEM WAŻNEJ LEGITYMACJI

KRĘGIELNIA 40 zł za 2 h!
PROMOCJA OBOWIĄZUJE PRZESZŁY TYDZIEŃ

JASKINIA SOLNA 10 zł za seans!
PROMOCJA OBOWIĄZUJE OD PONIEDZIAŁU DO PIĄTKU

W okresie wakacji
Kręgielnia, Bilard i AquaBar
czynne od godz. 11:00!

ZNAJDŹ NAS
facebook.com/aquaparkpolkowice

AQUAPARK POLKOWICE - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A.
ul. Słomska 1, 34-120 Polkowice, tel. 76 724 67 29, fax 76 724 67 29
e-mail: kontakt@aquaparkpolkowice.pl, www.aquaparkpolkowice.pl

KAPITAŁ LUDZKI
Narodowy Fundusz Inicjatyw

Projekt systemowy współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

W ramach programu operacyjnego Kapitał Ludski Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach realizuje:
Projekt „Nowe umiejętności - nowe możliwości”
aktywizujący osoby korzystające ze wsparcia Ośrodka Pomocy Społecznej
w Polkowicach

projekt skierowany jest do osób:

- korzystających ze świadczeń Pomocy Społecznej w Polkowicach rozumiejąc przepisów o pomocy społecznej
- W wieku aktywności zawodowej
- Bezrobotnych lub nieaktywnych zawodowo z uwagi na opiekę nad dzieckiem lub osobą niepełną
- Zatrudnionych
- Nieuczestniczących w żadnym innym projekcie współfinansowanym przez ULS

Miejsce projektu mieści się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Polkowicach
pok. 208, II piętro
nr tel. 76 724-67-29

Projekt „Nowe umiejętności - nowe możliwości”
aktywizujący osoby korzystające ze wsparcia Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach

Polkowice
73

Niepełnosprawni tysiąc metrów pod ziemią

Wizytę w ZG Rudna i zjazd pod ziemię poprzedziła prezentacja dotycząca wydobycia miedzi i szkolenie BHP. Pod ziemią czekały na gości samochody Land Rover, dzięki którym wszystkie osoby uczestniczące w wycieczce trafiły na oddział C1. Podopieczni WTZ po raz pierwszy zobaczyli na własne oczy warstwy wydobywcze, proces kotwienia oraz zrzucania urobku z taśmy.

- Nasi podopieczni latali już samolotem, pobijali rekordy Polski, śpiewali z gwiazdami polskiej muzyki, ale wizyta w kopalni jest dla nich naprawdę niesamowitym przeżyciem. Uczestnicy pytani przez kadrę pracowniczą ZG Rudna o wrażenia, za dużo nie opowiadali, ale zaznaczyli, że milczenie spowodowane jest ogromem przeżyć. Każdy uczestnik potwierdził, że mógłby zjechać tam jeszcze raz. Wyjazd bez wątpienia był niesamowitym wydarzeniem, i pozytywnie wpłynął na proces rehabilitacji uczestników.

Podopieczni Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach wiedzą już jak wygląda praca górnika. Grupa niepełnosprawnych zjechała kilometr pod ziemię i zwiedziła kopalnię Polskiej Miedzi.



Dla nich to była jedna z największych przygód w życiu - mówi Edyta Pędzisz, kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach.

- Nasi podopieczni, gdy otrzymali certyfikaty poświadczające

zjazd 1000 metrów pod ziemię rozpięła ich duma. Za niesamowite wrażenia "odwdzięczyli się" podarunkiem zrobionym w pra-

cowni ceramicznej - był to wagonik symbolizujący pracę górników. To było skromne podziękowanie za wspaniałe przeżycia. Zjazd odbył się dzięki ogromnej uprzejmości Mirosława Laskowskiego, dyrektora ZG Rudna, za co serdecznie dziękujemy - zakończyła kierowniczką WTZ.

WTZ w Polkowicach jest współfinansowany ze środków Urzędu Gminy w Polkowicach i Starostwa Powiatu Polkowickiego.

KoK

- Nasi podopieczni latali już samolotem, pobijali rekordy Polski, śpiewali z gwiazdami polskiej muzyki, ale wizyta w kopalni jest dla nich naprawdę niesamowitym przeżyciem. Uczestnicy pytani przez kadrę pracowniczą ZG Rudna o wrażenia, za dużo nie opowiadali, ale zaznaczyli, że milczenie spowodowane jest ogromem przeżyć. Każdy uczestnik potwierdził, że mógłby zjechać tam jeszcze raz - mówi Edyta Pędzisz, kierownik WTZ.

Dla tych, którzy naprawdę chcą pracować

W ciągu ostatnich sześciu lat, na terenie naszej gminy skorzystało z niej kilkaset osób. Prace społecznie użyteczne są dla wielu z nich trampoliną do prawdziwej, stałej pracy.

Program prac społecznie użytecznych umożliwia gminom w całej Polsce niesienie pomocy osobom długotrwale niezatrudnionym. Nie wszystkie samorządy potrafią i chcą skorzystać z tego narzędzia. Niektóre realizują to zadanie w okrojonej formie. Na tym tle na uwagę zasługuje aktywność gminy Polkowice i podległego mu Ośrodka Pomocy Społecznej. To tutaj od ponad sześciu lat realizowane jest zadanie pomocy osobom niezatrudnionym w znalezieniu pracy. Program ten kierujemy do osób korzystających z naszych usług, bezrobotnych, zarejestrowanych oczywiście w Powiatowym Urzędzie Pracy i oczywiście takich, które tę pracę naprawdę chcą podjąć - wyjaśnia Beata Puławska, dyrektor OPS w Polkowicach. Ważne jest także, aby osoba ubiegająca się o wykonywanie pracy społecznie użytecznej, miała ustabilizowaną sytuację rodzinną. Chodzi m. in. o to, aby było z kim zostawić dzieci na czas wykonywania pracy. Ale jeśli nie ma takiej możliwości, to my ze swojej strony możemy zapewnić miejsce dla dziecka w swojej świetlicy środowiskowej - zapewnia dyrektor Puławska. Oferta pracy w ramach projektu prac społecznie użytecznych jest inna, niż materialna pomoc udzielana bezrobotnym, ale pomocą nie mniej - a może nawet bardziej - wartościową. Praca socjalna pomaga w usamodzielnieniu się od instytucji państwowych i mówiąc kolokwialnie - wzięcia swojego losu we własne ręce - uważa dyrektor polkowickiego OPS. Skierowana jest więc do tych osób, które naprawdę chcą zmienić swoje dotychczasowe życie.

Jak pokazują statystyki, większość osób korzystających z dobrodziejstwa prac społecznie użytecznych to osoby długotrwale bezrobotne, słabo wykwalifikowane albo mające za sobą bardzo długi okres w którym nie wykonywali swojego zawodu. Program prac społecznie użytecznych daje im szansę powrotu na

rynek pracy. Program zakłada świadczenie pracy przez czterdzieści godzin miesięcznie. W praktyce oznacza to dwie godziny pracy dziennie - wyjaśnia Beata Puławska. Najczęściej osoby objęte tym programem zajmują się prostymi pracami porządkowymi na terenie placówek oświatowych, firm i organizacji pomocy społecznej. Za świadczoną pracę otrzymują na koniec miesiąca kwotę 292 zł. Koszty wynagrodzeń za prace społecznie użyteczne w całości ponosi gmina Polkowice. Jak podkreślają osoby zaangażowane w realizację tego projektu na terenie gminy Polkowice, nie kwota wynagrodzenia jest tu najważniejsza, ale szansa na dalszy rozwój zawodowy osób objętych programem, a nawet zdobycie stałej pracy. - Około 15 proc. osób, które poprzez nasz ośrodek pracowały za relatywnie niską pensję, w konsekwencji zostało zatrudnionych albo przez swojego dotychczasowego pracodawcę, albo przez inny podmiot na terenie gminy - zwraca uwagę Beata Puławska. Za sukces można uznać także fakt, że do współpracy w realizacji tego programu udało się OPS-owi pozyskać wszystkie placówki oświatowe na terenie naszej gminy. Każda osoba bezrobotna, która podlega ustawie o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy oraz ministerialnemu rozporządzeniu w sprawie organizowania prac społecznie użytecznych, zanim zgłosi się po taką pomoc do OPS-u, powinna odpowiedzieć sobie na kilka pytań. - Chodzi o samocenne własnych możliwości, znalezienie mocnych stron i dyspozycji potencjalnego beneficjenta programu. Jeśli jednak ktoś ma z tym kłopoty, możemy taką osobę skierować do doradcy zawodowego w urzędzie pracy - zapewnia Beata Puławska. Obecnie z programu prac społecznie użytecznych na terenie naszej gminy korzysta ok. 60 osób.

Roman Tomczak

Mieszkasz na osiedlu Hubala w Polkowicach?

Weź udział w Programie

DOGONIĆ DZISIAJ

ZAPRASZAMY!

ALFABETNA POMOCNIKA
BEZROBOTNYCH OSÓB
TERENOWY OŚRODEK REHABILITACJI S.A.

- Kurs samodzielnego
- Kurs aktywności sportowej
- Liga bowlingowa w ramach świetlicy
- Kurs masażu
- Kurs masażu
- Zajęcia wokalno
- Ochrona i rozwój polski wokalny

REZERWACJA: tel. 76 724 95 21
tel. 76 724 95 21

PODKRÓTKIE CENTRUM USŁUG ZDROWOTNYCH

- Określenie potencjału i predyspozycji osobowości do aktywności zawodowej, poprzez przeprowadzenie badań psychologicznych i psychologicznego bezrobotnych kobiet
- Program wsparcia rodzin z problemami alkoholowymi i zagrożeń przemocy w rodzinie
- Szkolenia dla rodziców
- Program wsparcia psychologicznego w ramach Parafii Dobrej
- Zajęcia socjoterapeutyczne rozwijające integrację emocjonalną dzieci, stanowiącą podstawę radzenia sobie z problemami w życiu dorosłym

REZERWACJA: tel. 76 724 95 21
tel. 76 724 95 21

OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W POLKOWICACH

- Doradztwo zawodowe, grupa wsparcia osób bezrobotnych, warsztaty integracyjne wyjazdowe, kursy zawodowe wraz z pokryciem kosztów opieki nad dziećmi i osobami zależnymi, oraz czwartkowe dojazdy do szkoły
- Doradztwo rodzinne w ramach „Akademii rodziny” wraz z warsztatami tematycznymi w zakresie porad wychowawczych, zdrowotnych, prawnych, prowadzenie gospodarstwa domowego oraz utworzenie punktu wsparcia rodziny z poradami specjalistów (psychologów, terapeutów, lekarzy)
- Zajęcia z profilaktyki kręgosłupa metodą MC Kenziaga

REZERWACJA: tel. 76 724 95 21
godz. 7.30-15.30

STUDYUM WSPÓLNE „ZŁY-GŁY-NIE”
Rehabilitacja psychologiczna osób z zaburzeniami umysłowymi

- zajęcia kulinarnie
- zajęcia literackie
- zajęcia ceramiczne
- zajęcia z psychoterapii

REZERWACJA: tel. 76 724 95 21

PARTNERZY:



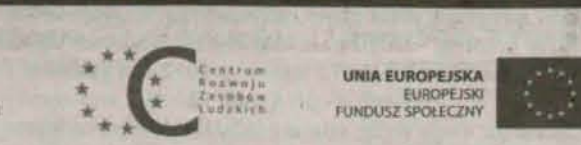




BIURO PROGRAMU: Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Lipowa 1, 59-100 Polkowice, pok. 209, tel. 76 724 95 21

STRONA INTERNETOWA: www.projekty.polkowice.eu/hubala





Program współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

O żniwach i nie tylko

Przed laty praca na roli wyglądała zupełnie inaczej niż dziś. Większość robót trzeba było wykonywać ręcznie, bo nie było stosownych maszyn. O dawnych zwyczajach żniwnych można było dowiedzieć się podczas warsztatów tworzenia wianków i wieńców dożynkowych, które odbyły się w Żelaznym Moście.

Gospodynią czwartkowego spotkania była Alina Żmuda, sołtys Pieszkowic, znana z tego, że kultywuje tradycje związane z polską wsią. Nam pani Alina opowiadała o tradycjach żniwnych.

Ciężką pracę na roli w czasach, gdy nie było maszyn doskonale pamięta radna z terenów wiejskich Maria Kowalczyk, która nie tylko pięknie opowiadała, ale także zaprezentowała, jak kiedyś posługiwano się cepem.

Dzięki pani Marii uczestnicy warsztatów mogli poznać dawne metody miłocenia i przesiewania zboża. Dzieci i młodzież miały okazję poznać jak ich rodzice i dziadkowie przygotowywali się do żniw. Przy okazji w ramach pogadanek na temat bezpieczeństwa pt. "Spotkanie z Panem Parasolem" najmłodszy uczestnicy mogli dowiedzieć się, jakie zagrożenia czyhają na nich w czasie wakacji i nie tylko, a także, co najważniejsze, jak im zapobiegać.

Żniwa to przede wszystkim ciężka praca. Wie o tym doskonale każdy, kto choć raz brał w nich udział. Aby mieć dostatecznie dużo siły do wykonywania niezbędnych prac konieczne jest spożywanie posiłków. Uczestnicy warsztatów mogli skosztować między innymi pysznego placzka na grabiach, a także gaszącej pragnienie kawy zbożowej z mlekiem od krowy. Te specjały zostały przygotowane przez panią Alinę wraz z córką.

Każdy z uczestników mógł samodzielnie przekonać się o tym, jak smakują dawne specjały. Sądząc po



tym, jak wiele osób zjadało się ciastem i zapijało kawą zbożową oraz prawdziwym domowym kompotem ich smak przypadł uczestnikom warsztatów do gustu.

Można było także przyręczyć się z bliska ludowym strojom. Niektóre z nich pamiętały naprawdę odległe czasy.

Zespół Ludowy "Sobiniarki" zaprezentował także kilka utworów muzycznych, które sprawiły, że czas spędzony na warsztatach był czasem niezwykle miłym i przyjemnym.

Jako, że czwartkowe warsztaty uczyły tworzenia wianków i wieńców dożynkowych nie mogło się obejść bez ich przygotowania. Wieniec dożynkowy zostanie zaprezentowany podczas Dożynek Powiatowych, które odbędą się w tym roku, 16 września w Gaworzycach. Podczas pracy pomocnych rad udzieliła Pani Teresa Fuczyło z Nowej Wsi Lubińskiej, która przygotowaniem wieńców zajmuje się od kilkudziesięciu lat.

W trakcie warsztatów dzieci mogły pomalować sobie twarze, a także przyozdobić swoje głowy wiankami. Z tej możliwości skorzystało wielu miłusińskich, którzy pełni radości wrócili do swoich domów po zakończeniu warsztatów. Dla osób starszych wydarzenie było doskonałą okazją do przypomnienia sobie młodości lat, a młodsza część uczestników miała nieczęstą okazję do poznania tradycji związanych ze żniwami.

Konrad Kaptur

OGŁOSZENIE

Burmistrz Polkowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w granicach działki nr 99/5 w obrębie Żelazny Most

Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia nieruchomości	Przeznaczenie w miejscowym planie	Wywoławca cena sprzedaży	Wadium Wysokość minimalnego postąpienia
- położenie: Żelazny Most gmina Polkowice. - nr działki: 99/5 - nr KW: LE1/0001/15/19/7	300 m ²	Zgodnie z miejscowym planem przedmiot sprzedaży zlokalizowany jest w jednostce terenowej oznaczonej symbolem M/II - tereny istniejące i projektowane zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, dla których: 1) ustalona jest realizacja obiektów o funkcji mieszkaniowej, wolnostojące; 2) dopuszcza się realizację funkcji uzupełniającej, w tym: a) gospodarczej; b) usługowej, niepowodującej uciążliwości dla terenu i podziału w jednostki planu; c) rekreacji i sportu; d) infrastruktury technicznej, w tym obiektów, urządzeń, sieci przyłączonej i dróg dojazdowych; 3) zakazuje się realizacji: a) funkcji innych niż wymienione w pkt 1 i pkt 2; b) nadajników i urządzeń służących obsłudze telefoni komórkowej; 4) dopuszcza się realizację w granicach jednostek bilansowych zieleni; 5) zakazuje się lokalizacji obiektów o marej trwałości technicznej; zgodnie z rysunkiem planu, na działce ustalono przedsięwzięcie: nieprzekraczalną linię zabudowy w odległości 10 m od linii rozgraniczającej teren drog publicznych zbiorczych, oznaczonych symbolem KZ	9 000,00 zł netto	wadium: 900,00 zł, słownie: dziewięćset złotych postąpienie: 90,00 zł, słownie: dziewięćdziesiąt złotych

Opisana wyżej nieruchomość stanowi własność Gminy Polkowice i wolna jest od wszelkich długów i obciążeń.

Na działce zlokalizowane są pozostałości po obiekcie budowlanym, teren w części zadrzewiony.

Ze względu na ograniczenia planu miejscowego, tj. nieprzekraczalną linię zabudowy 10 m od drogi - działka nie stanowi samodzielnej działki budowlanej.

1. Przetarg odbędzie się dnia 10 września 2012 r. o godzinie 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice - ul. Rynek 18 - sala konferencyjna.

2. W przetargu mogą wziąć udział osoby, które wpłacą wymagane wadium na konto Urzędu Gminy Polkowice nr 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288 w PKO BP SA O/Polkowice. Uczestnicy przetargu zobowiązani są przedłożyć komisji przetargowej następujące

dokumenty: potwierdzenie bankowe wnieścia wadium; dokument tożsamości; aktualny odpis z KRS lub z innego właściwego rejestru; w przypadku cudzoziemców odpis z właściwego rejestru przetłumaczony przez tłumacza przysięgłego; pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

3. Wymagane wadium uczestnicy przetargu winni wpłacić w terminie do 4 września 2012 r.

4. Wpłacone wadium zostanie:

4.1. zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,

4.2. zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu - zwrot wadium na pisemne wskazane konto bankowe,

4.3. ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się w oznaczonym miejscu i terminie do zawarcia umowy notarialnej - sprzedaży.

5. Organizator przetargu zawiadomi osobę ustaloną jako Nabywcę nieruchomości o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

6. Osoba ustalona jako Nabywca nieruchomości zobowiązana jest wylicytowaną cenę sprzedaży nieruchomości, pomniejszoną o wpłacone wadium, wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice nr 02 1020 3017 0000 2702 0166 6270 w PKO BP SA O/Polkowice najpóźniej dzień przed zawarciem umowy sprzedaży.

7. Cudzoziemcy, zgodnie z ustawą z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz.U. z 2004 r. Nr 167, poz. 1758 ze zm.), w przypadku wygrania przetargu zobowiązani są przed zawarciem umowy sprzedaży uzyskać zgodę na nabycie nieruchomości w przypadkach gdy zgoda taka jest wymagana.

8. Koszty notarialne i sądowe ponosi Nabywca nieruchomości.

9. Niezbędną infrastrukturę, w razie potrzeby jej przebudowę, Nabywca nieruchomości wykona we własnym zakresie i na własny koszt w porozumieniu z właścicielami sieci.

Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, ul. Rynek 19, pok. 10, tel. 076 72-46-785.

Kurier Akademicki

Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach



Sierpień • nr 17

Rozmowa z Katarzyną Grzybowską reprezentantką Polski podczas Igrzysk Olimpijskich w Londynie, zawodniczką MKSTS DWSPiT Polkowice

Byłam stanowczym dzieckiem

- Czy powołanie do polskiej reprezentacji olimpijskiej było dla Ciebie zaskoczeniem?

- Zaskoczeniem nie było, ponieważ trener kadry powołał mnie wcześniej na kwalifikacje olimpijskie, więc raczej spodziewałam się, że pojadę na Igrzyska jako trzecia zawodniczka drużyny. Jednak szczerze muszę przyznać, że dopóki nie było oficjalnej informacji, cały czas podchodziłam do tego tematu z dystansem.

- Twoim zdaniem, sam wyjazd na Igrzyska Olimpijskie jest dla sportowca sukcesem?

- Myślę, że dla większości sportowców tak. W tenisie stołowym bardzo ciężko wywalczyć kwalifikację, a na samych Igrzyskach dominujące w tej dyscyplinie są Azjatki. Blokują drogę do medalu, dlatego już sam wyjazd do Londynu był wielkim osiągnięciem.

- Kiedy dowiedziałas się, że pojedziesz do Londynu, pomyślałaś: muszę wypocząć przed takim wyzwaniem, czy jeszcze trenować?

- Na samym początku pomyślałam o tym, że bardzo mało czasu pozostało do wyjazdu, a ja muszę jeszcze dopracować wiele elementów mojej gry. Zaczęłam wylizywać, co jeszcze mogę zrobić lepiej, czego mogę się nauczyć. Dopiero kilka dni później, kiedy emocje opadły, dotarło do mnie, że najpierw powinnam dobrze się zregenerować i naładować baterie, żeby spokojnie wytrzymać cały cykl przygotowań.

- Do Londynu jechałaś po medal?

- Przede wszystkim jechałam, żeby zagrać najlepiej jak potrafię, ale gdzieś w głębi siebie wierzyłam i widziałam polską drużynę stojącą na podium, bo już nie raz pokazywałyśmy, że stać nas na bardzo dużo i wierzyłam, że jeśli każda z nas zagra na najwyższym poziomie to będzie ogromna szansa na zdobycie medalu.

- Bywa, że boisz się przeciwniczek?

- Gdy byłam młodsza to przychodziły takie myśli: "Rany, z nią to jeszcze nie wygrałam" i wtedy jeszcze bardziej stresowałam się podczas gry. Teraz staram się myśleć w zupełnie inny sposób. Najważniejsze jest, żeby do każdej gry podejść dobrze skoncentrowanym i wykorzystać wszystko, co się potrafi. Wtedy zwycięstwo przyjdzie samo, nawet z tymi "strasznymi" przeciwniczkami, a porażka też tak boli, bo ma się świadomość, że dało się z siebie wszystko.

- Intensywny doping pomaga Ci w grze, czy wręcz przeciwnie?

- Bardzo lubię taki doping, kiedy cała sala zagrzewa mnie do walki i cieszy się razem ze mną po każdym zdobytym punkcie. To taki dodatkowy wiatr w żagle, świadomość, że kibicom podoba się mecz. Szkoda, że w tenisie stołowym tak rzadko zdarza się zapelniona po brzegi sala.

- Jakie masz sposoby, żeby się zmotywować do walki?

- Nie mam żadnych konkretnych sposobów. Mam wiele motywacji wewnętrznej i to sprawia, że zawsze walczę o każdą piłkę. Myślę też, że w tym temacie dużą rolę odgrywa fakt, że bardzo nie lubię przegrywać, a to motywująca cecha charakteru.

- Właściwie dlaczego postanowiłaś grać w tenisa stołowego, a nie na przykład uprawiać lekkoatletykę? Jak to było?

- Kiedy miałam 8 lat, byłam z rodziną na wczasach i tam mieliśmy stół do tenisa. Oczywiście wtedy nikt nie chciał ze mną grać, ale bardzo mi się spodobał ten sport, dlatego po powrocie do domu poprosiłam tatę, żeby zapisał mnie do klubu. Pamiętam, że kiedy pierwszy raz przyszliśmy na salę, trafiliśmy na trening seniorów i już wtedy wiedziałam, że chcę grać tak jak oni. Rodzice myśleli, że na pewno po jakimś czasie znudzi mi się



granie i będę chciała robić coś innego. Ale nigdy to nie nastąpiło i do dziś bardzo się cieszę, że byłam takim stanowczym dzieckiem.

- Jakie znaczenie mają dla Ciebie Polkowice? To tylko siedziba klubu, w którym grasz czy coś więcej?

- Polkowice to niewielkie miasteczko, ale ma wspaniały klimat. Bardzo lubię tu przejeżdżać. Także ludzie, którzy otaczają mnie podczas moich pobytów w Polkowicach są życzliwi i jeszcze nigdy nie spotkałam się z odmową z ich strony, jeśli chodziło o pomoc w rozwiązaniu jakiegoś problemu. Między innymi dlatego przedłużałam już dwukrotnie mój kontrakt z polkowickim klubem.

- Myślisz, że Polkowice to dobre miejsce na studia?

- To co mnie zawsze zadziwia w tym mieście to fakt, że tam się prawie wszyscy znają. Więc jeśli ktoś lubi rodzinną atmosferę to Polkowice są doskonałym miejscem na rozpoczęcie studiów. Można tam znaleźć spokój potrzebny do nauki, ale też oderwać się czasem od książek i poczuć studenckie życie.

- Kiedy pojedziesz na wakacje w tym roku?

- Ze względu na Igrzyska moje wakacje były w tym roku nieco wcześniej. Miałam dwa tygodnie wolnego w pierwszej połowie czerwca. Myślę, że był to wystarczający okres czasu, abym wypoczęła i nabrała sił na przygotowania.

- Jak się relaksujesz po meczach, po sezonie - aktywnie czy raczej biernie?

- W trakcie sezonu mam bardzo mało wolnego czasu, więc jeśli już znajdę czas na relaks, to lubię się porządnie wyspać, iść na spacer z chłopakami lub wybrać się na zakupy. Po sezonie najczęściej mówię sobie, że oto nadszedł czas na leniuchowanie, ale już trzeciego dnia siadam na rower, idę na basen lub wymyślam inny sposób na aktywne spędzanie czasu, bo mój organizm niestety inaczej nie potrafi.

- Jaki jest twój cel na najbliższe lata?

- Moim celem jest dalsze rozwijanie umiejętności, awans przynajmniej do pierwszej pięćdziesiątki na świecie i za cztery lata zakwalifikowanie się na Igrzyska w turnieju indywidualnym.

Rozmawiał JAN WALCZAK

Wykonają badania

DWSPiT
w Polkowicach
realizuje na zlecenie
Centrum Monitoringu
Społecznego i Kultury
Obywatelskiej -
Instytucji Kultury
Województwa
Dolnośląskiego -
badania jakości życia
mieszkańców
Dolnego Śląska

Badania, które przeprowadzą naukowcy z polkowickiej szkoły wyższej będą nosiły tytuł "Jakość życia mieszkańców regionu Dolnego Śląska - aspiracje i style życia Dolnoślązaków w sferze socjalnej, konsumpcyjnej i kulturowej". Autorem koncepcji badawczej jest dr Michał Nowosielski. Całość badań zostanie zakończona sporządzeniem raportu, który będzie gotowy do końca listopada 2012 r. Zastosowane zostanie całe spektrum nowoczesnych metod badawczych, które pozwoli zdiagnozować poziom zadowolenia z życia mieszkańców województwa dolnośląskiego. Ankieterzy na potrzeby badania odwiedzą m.in. 1100 mieszkańców regionu, zostaną przeprowadzone również rozmowy z przedstawicielami sektora publicznego, prywatnego i pozarządowego oraz studia przypadku. Z terenu powiatu polkowickiego do udziału w anonimowym badaniu zostaną zaproszone 23 osoby. W sumie respondenci będą pochodzili z 28 powiatów Dolnego Śląska, uszeregowanych w pięciu podregionach. Reprezentatywnymi miastami o odmiennej specyfice społeczno-gospodarczo-kulturowej będą: Polkowice, Zgorzelec i Karpaty.

Celem badania jest poznanie m.in. wpływu członkostwa Polski w UE na wybrane sfery życia mieszkańców województwa, wskazanie działań władz samorządowych, dostępu do nowoczesnych technologii, określenie poziomu zadowolenia mieszkańców województwa, form spędzania czasu wolnego, relacji międzyludzkich, a nawet ocena poziomu stresu doświadczanego w różnych sytuacjach życia przez Dolnoślązaków. DWSPiT w Polkowicach będzie koordynowała całość tych badań, a także opracuje raport końcowy.

- Dzięki zastosowaniu najnowocześniejszych metod badawczych uzyskamy wiedzę, która pozwoli władzom wojewódzkim podejmować skuteczniejsze działania, służące poprawie jakości życia mieszkańców Dolnego Śląska - mówi Dariusz Zajac, wicekanclerz DWSPiT, nadzorujący realizację badań. Obecnie DWSPiT kończy realizację innego ważnego projektu - badań dotyczących Polkowic, głównie po 1990 r. Ich efekty zostaną opublikowane jeszcze w tym roku na łamach dziewięciotomowego wydawnictwa.

(jawa)

KS Polkowice - JESIEŃ 2012



Pierwszy rząd, siedzą od lewej: Marcin Martynowicz, Karol Fryzowicz, Ariel Famulski, Przemysław Łukasik, Przemysław Kazimierczak, Kacper Bosacki, Damian Primel, Dawid Śliwiński, Rafał Kusowski.
 Rząd środkowy, stoją od lewej: Krzysztof Osiński - trener bramkarzy, Bartłomiej Majewski - II trener, Adam Buczek - I trener, Marcin Niemasz, Szymon Szymik, Adrian Krysiak, Maciej Bancewicz, Szymon Softyński, Rafał Karmelita, Piotr Fałtyński - masażysta, Piotr Wójcik - kierownik drużyny.
 Rząd trzeci, ostatni, stoją od lewej: Sebastian Kwaśniewski, Patryk Bryła, Przemysław Szuszkiewicz, Szymon Skrzypczak, Mateusz Bartków, Piotr Kasiński, Dawid Wacławczyk, Mateusz Szczepaniak, Mariusz Szuszkiewicz.

Kadra KS Polkowice

runda jesienna sezonu 2012/2013

1. Damian Primel



ur. 16.04.1992
Calisia Kalisz
numer koszulki 1

6. Sebastian Kwaśniewski



ur. 13.02.1991
Iskra Kochlice
numer koszulki 14

11. Rafał Karmelita



ur. 15.04.1995
Wychowanek
numer koszulki 21

16. Ariel Famulski



ur. 26.09.1991
Zagłębie Lubin ME
numer koszulki 9

21. Karol Fryzowicz



ur. 27.03.1991
Wychowanek
numer koszulki 25

2. Przemysław Łukasik



ur. 06.08.1993
Aberdeen
numer koszulki 33

7. Maciej Bancewicz



ur. 19.11.1991
Wychowanek
numer koszulki 16

12. Przemek Szuszkiewicz



ur. 25.03.1990
Śląsk Wrocław
numer koszulki 13

17. Rafał Kusowski



ur. 20.02.1992
Zagłębie Lubin ME
numer koszulki 17

22. Piotr Kucharzak



ur. 19.09.1987
Miedź Legnica
numer koszulki 3

3. Przemek Kazimierczak



ur. 22.02.1988
Lechia Dzierżoniów
numer koszulki 33

8. Dawid Śliwiński



ur. 02.01.1990
Zagłębie Lubin ME
numer koszulki 4

13. Szymon Sołtyński



ur. 10.11.1992
Zagłębie Lubin ME
numer koszulki 7

18. Szymon Skrzypczak



ur. 14.03.1990
Ruch Radzionków
numer koszulki 11

23. Rafał Darda



ur. 09.05.1988
Wigry Suwałki
numer koszulki 2

4. Patryk Bryła



ur. 04.03.1990
Zagłębie Lubin ME
numer koszulki 26

9. Dawid Wacławczyk



ur. 22.05.1991
Wychowanek
numer koszulki 20

14. Adrian Kryśian



ur. 26.02.1990
Odra Opole
numer koszulki 8

19. Mateusz Bartków



ur. 23.05.1991
Zagłębie Lubin ME
numer koszulki 6

5. Piotr Kasiński



ur. 06.05.1993
Wychowanek
numer koszulki 18

10. Mariusz Szuszkiewicz



ur. 24.03.1991
Czarni Żagań
numer koszulki 10

15. Marcin Martynowicz



ur. 11.09.1992
Zagłębie Lubin ME
numer koszulki 15

20. Mateusz Szczepaniak



ur. 23.01.1991
Zagłębie Lubin ME
numer koszulki 5

I Trener - Adam Buczek
ur. 9.08.1978 r. w Lubinie

Praca szkoleniowa:
Jest szkoleniowcem I klasy - UEFA A. Jako trener prowadził min. Zagłębie Lubin w Młodej Elstraklasie (2x Mistrzostwo Polski ME), drugi zespół "miedziowych" w trzeciej lidze i Iskrę Kochlice. W minionym sezonie pełnił również funkcję asystenta pierwszego trenera Zagłębia - Pawła Hapala.

II trener - Bartłomiej Majewski

Trener Bramkarzy - Krzysztof Osipiński

Masażysta - Piotr Faltyński

Kierownik I zespołu - Piotr Wójcik



Terminarz meczów KS Polkowice w rundzie jesiennej 2012/2013

Kolejka 1 - 10 sierpnia
KS Polkowice - Rozwój Katowice
04.08.2012 godz. 17:00

Kolejka 2 - 15 sierpnia
KS Polkowice - Lech Rypin
15.08.2012 godz. 17:00

Kolejka 3 - 18-19 sierpnia
MKS Olawa - KS Polkowice
18.08.2012 godz. 17:00

Kolejka 4 - 25 sierpnia
KS Polkowice - Polonia Bytom
25.08.2012 godz. 17:00

Kolejka 5 - 31 sierpnia
Chrobry Głogów - KS Polkowice
31.08.2012 godz. 18:30

Kolejka 6 - 8 września
KS Polkowice - Bytovia Bytów
08.09.2012 godz. 17:00

Kolejka 7 - 14-16 września
MKS Kluczbork - KS Polkowice
15.09.2012 godz. 16:30

Kolejka 8 - 19 września
KS Polkowice - Energetyk ROW Rybnik
19.09.2012 godz. 17:00

Kolejka 9 - 22 września
Córnik Wałbrzych - KS Polkowice
22.09.2012 godz. 17:00

Kolejka 10 - 29 września
KS Polkowice - Raków Częstochowa
29.09.2012 godz. 17:00

Kolejka 11 - 5-7 października
Ruch Zdzieszowice - KS Polkowice
06.10.2012 r. godz. 15:00

Kolejka 12 - 13 października
KS Polkowice - Tur Turek
13.10.2012 godz. 17:00

Kolejka 13 - 19-21 października
Elana Toruń - KS Polkowice
20.10.2012 godz. 15:00

Kolejka 14 - 26-28 października
Chojniczanka Chojnice - KS Polkowice
27.10.2012 godz. 14:00

Kolejka 15 - 3 listopada
KS Polkowice - Jarota Jarocin
03.11.2012 godz. 17:00

Kolejka 16 - 10 listopada
Zagłębie Sosnowiec - KS Polkowice
10 listopada, 17:00

Kolejka 17 - 17 listopada
KS Polkowice - Gryf Węgrowo
17.11.2012 godz. 17:00

Tekst: Paweł Greń
Zdjęcia: Konrad Kaptur

Polkowice miastem kobiet

Drugie spotkanie w ramach cyklu "Na wysokich obcasach" zorganizowane przez Polkowickie Centrum Animacji cieszyło się dużym zainteresowaniem mieszkanki Polkowic. Tym razem warsztaty dotyczyły technik wizażu.

W sobotę, 28 lipca w Galerii "Rynek 26" odbyła się pogadanka polkowiczanki z Izą Kwiatkowską, dyplomowaną wizażystką.

- Inicjatywa adresowana jest do kobiet, które lubią kreatywnie spędzać wolny czas i chciałyby wykorzystać lato na zmiany lub udoskonalenie swojego wizerunku - mówi Agnieszka Błaszczak z PCA.

Do godziny 18 wewnątrz lokalu zapełniły się paniami w różnym wieku, które połączyła chęć poszerzenia wiedzy i umiejętności w dziedzinie makijażu. Spotkanie było modelowym połączeniem "przyjemnego z pożytecznym". Polkowiczanki poznały podstawy i techniki make-upu oraz nauczyły się identyfikować pasujące do nich barwy. - Prowadząca podpowiedziała uczestniczkom m.in. jaki makijaż jest odpowiedni na wieczór, a jak powinny malować się do pracy, które kolory pasują do ich typu urody. Opowiedziała o podstawowych błędach, których powinnyśmy unikać i pokazała krok po kroku jak wykonać perfekcyjny makijaż. Przedstawiła także zasady doboru podkładu i pudru, przeprowa-

dziła analizę kolorystyczną każdej z pań, proponując im odpowiednie barwy cieni, pomadek, różu - opowiada Agnieszka Błaszczak.

Fachowe porady i zalecenia doświadczonych wizażystki to nie wszystko, bo podczas spotkania Iza Kwiatkowska wykonała makijaż codzienny i wieczorowy. Był też pokaz slajdów z najważniejszymi informacjami. Dzięki wspaniałej atmosferze towarzyszącej zajęciom większość pań aktywnie uczestniczyła w warsztatach. Zadawały pytania dotyczące make-upu, codziennej pielęgnacji skóry, a także produktów do makijażu. Wystąpienie nie zakończyło spotkania - po wykładzie i dyskusji nadszedł czas na pojedyncze konsultacje z kosmetyczką.

Kolejne zajęcia dla kobiet odbędą się również w galerii 11 sierpnia. Tym razem dotyczyć będą reguł stylizacji za pomocą strojów, dopasowania ubioru do figury i trendów panujących w modzie. Bezpłatne bilety można odebrać w Ośrodku Kultury i Galerii Rynek 26.

Paulina Miś



» BIBLIOTEKA POLECA



"Akty wiary"
Erich Segal

Historia trójki młodych ludzi ukazana na tle nowojorskiego Brooklynu, izraelskich kibuców, nowoczesnej Brazylii i świętych miast - Rzymu i Jerozolimy. Tim Hogan - porzucony przez ojca, wychowywany przez ciotkę, odnajduje swój dom w Kościele. Dan Luria - syn powszechnie szanowanego rabina. Zamiast iść w ślady ojca i objąć duchowe przewodnictwo gminy ortodoksyjnych nowojorskich Żydów, złamie jego serce i nie otrzyma przebaczenia. Deborah Luria - wychowana w pokorze, w imię zakazanej miłości przeciwstawi się rodzinie, wybierając własną drogę do Boga.

www.mgbbp.pl

Klepisko po raz szósty

Już za nieco ponad tydzień, w sobotę (18 sierpnia) odbędzie się kolejna edycja Przeglądu Kapel Ludowych "Klepisko" organizowanego przez Stowarzyszenie Animacji Twórczej i Działań Alternatywnych.



- Aż trudno uwierzyć, że pierwsza edycja naszego przeglądu miała miejsce w 2007 roku. Ten czas minął niemal niepostrzeżenie. Za każdym razem staramy się, aby organizowana przez nas impreza była lepsza. Mieszkańcy Suchoj Górnjej przyzwyczaili się już do tego przeglądu. Każdego roku wiele osób przychodzi, by przyglądać się występom kapel ludowych - mówi nam Barbara Szewczyk, prezes SATi-DA.

W poprzednim roku zwyciężcą "Klepiska" okazał się zespół folklorystyczny z Krzeczyna Wielkiego "Lubin". Z kolei najlepszą przyspiewkę "na Suchą Górą" zaprezentowała kapela "Kądziolecza" z Lutomi Dolnej. Kto wygra tym razem?

- Trudno odpowiedzieć na to pytanie. Tym bardziej, że w konkursowe szranki stanie 11

zespołów ludowych. Zresztą nie ma to tak wielkiego znaczenia. Najważniejsze, aby uczestnicy przeglądu dobrze się bawili - przyznaje Barbara Szewczyk.

Za każdym razem "Klepisko" towarzyszy wiele atrakcji. Nie inaczej będzie i tym razem. Przegląd rozpocznie się od przemarszu barwnego korowodu zespołów i kapel ludowych. Ponadto każdy, kto zdecyduje się w sobotę odwiedzić atrakcyjnie położony park w Suchoj Górnjej będzie mógł zobaczyć wyroby ludowego rzemiosła, które będą eksponowane na specjalnych stoiskach. Przygotowano także inne atrakcje, między innymi przejazdy bryczką dla chętnych oraz liczne gry i zabawy.

- Od samego początku staramy się, aby organizowany przez nas przegląd był wyda-

rzeniem ciekawym, dostarczającym widzom wielu niezapomnianych wrażeń. W prace przygotowawcze angażują się ludzie będący autentycznymi pasjonatami. Rokrocznie zainteresowanie ze strony zespołów ludowych jest duże, zatem chyba udaje nam się stworzyć fajną atmosferę. Warto przekonać się osobiście, jak wygląda "Klepisko" i przyjść na nasz przegląd. Wszystkich chętnych serdecznie zapraszam - kończy Barbara Szewczyk.

Tegoroczna edycja przeglądu odbędzie się, jak już wspominaliśmy wcześniej, 28 sierpnia. Przemarsz barwnego korowodu zespołów ludowych zaplanowano na 14.30, a o 15.20 rozpoczną się przesłuchania uczestników.

Konrad Kaptur

» JESTEM, WIĘC PISZĘ

Prometeusz pełen niejasności

Z wielkim zaciekawieniem, ale jednocześnie nie mniejszą obawą udałem się do kina, by obejrzeć nowy film Ridleya Scotta. Przywiódł mnie tam ciekawość, a także magia nazwiska, wszak stworzony przez tegoż samego reżysera "Obcy" po dziś jest dla mnie filmem wyjątkowym, jednym z najważniejszych, jakie dane mi było skosztować. Oczekiwanie wobec "Prometeusza" miałem więc dość duże, ale przyznaję uczciwie, że raczej nie przypuszczałem, iż obejrzę coś na miarę "Obcego". Tak jakoś się bowiem składa, że wraz ze wzrostem nakładów na filmy oraz rozwojem technologii maleje umiejętność budowania czegoś co wypada nazwać filmowym klimatem. Oglądając "Obcego" bałem się straszliwie. Nerwy miałem napięte do granic możliwości, a poczucie klaustrofobii nie odpuszczało nawet kilka dni po

pierwszym seansie, a także po dziesiątkach kolejnych. Oglądając "Prometeusza" nie bałem się w ogóle, w sumie to bliżej mi było do śmiechu niż strachu. Fabuła filmu jest bowiem mocno niekonsekwentna, pozostawia zbyt wiele wątków niewyjaśnionych, jest także bardzo niespójna. Dowiadujemy się choćby, że niejacy Inżynierowie stworzyli nas, czyli ludzi na swoje podobieństwo. Zrobili to rozpuszczając swoje DNA, z któregoż to my, ludzie powstaaliśmy. Szkoda, że Scott nie zadał sobie trudu, by choć w króciutkiej scenie objaśnić jak niby do tego doszło. Mamy co prawda pokazane jak jeden z Inżynierów rozpłaszcza swoje ciało w wodzie, co ma być symbolicznym początkiem życia na Ziemi. Rozumiem, że to takie kreacjonistyczne przedstawienie aktu powstania człowieka, który został stworzony po to, by owi twórcy

przyjrzeni się, jak ich dzieło poradzi sobie z życiem. Gdy okazało się, że radzi sobie średnio, to postanowili go unicestwić, co się nie udało. Oczekiwalbym jednak, by owo powstanie człowieka przedstawiono w sposób, który odpowiedziałby choćby na to fundamentalne pytanie, jak do tego doszło. Niestety takiej odpowiedzi nie dostałem. Nie rozumiem też jak główna bohaterka łączy deklarowaną wiarę w Boga z wiarą w kosmitów, którzy stworzyli świat. Dostrzegam pewną subtelność sprzeczności. Podobnych, kompletnie niespójnych logicznie wątków jest w filmie więcej, co nie oznacza, że jest to dzieło kompletnie nieudane. Ratują je piękne zdjęcia. Filmem wybitnym "Prometeusz" jednak na pewno nie jest, co nie zmienia tego, że masowemu widzowi może przypaść do gustu.

Konrad Kaptur

Ogłoszenia drobne

KUPIĘ

LCD 32 cali i laptop 17 cali (Samsung)
Tel. 782 422 989

Kupię każde auto, rozbite i w całości. Wydaję dokumenty do Wydziału Komunikacji, transport za darmo, gotówka od ręki.
Tel. 601 22 42 06

SPRZEDAM

Mieszkanie przy ul. Kolejowej o pow. 75 m². Nowy budynek, IV pokój, II p., komfortowo wyposażone, balkon. Cena do uzgodnienia.
Tel. 691 359 125

Działkę mieszkaniowo-usługową w Polkowicach Dolnych (okolice ul. Nagietkowej). Wymiary około 32 na 63 m (około 2000 m²)
Tel. 504 752 669

Mieszkanie spółdzielcze, własnościowe w Chocianowie, 3 pokoje, 63 m², 2 piętro, balkon.
Tel. 664 703 144

Samochód Toyota Yaris, stan bardzo dobry, cena do negocjacji.
Tel. 782 422 989

Lodówkę w bardzo dobrym stanie, cena do negocjacji.
Tel. 782 422 989

Sprzedam lub zamienię mieszkanie spółdzielczo-własnościowe, 2 pokojowe w Polkowicach.
Tel. 724 344 904

Dom poniemiecki w Pogorzelskich, pow. 92 m², strych do adaptacji, zabudowania gospodarcze, działka 35 arów. Cena 260 tys. do negocjacji.
Tel. 721 421 046

Działkę w Trzebczu, ok. 13 a, do uzgodnienia areal, media, środek wioski, dojazd z drogi asfaltowej, cena za ar 3000 zł, do negocjacji.
Tel. 663 953 127

Grunt rolny, ok. 1,38 ha, w tym łąka, cena do uzgodnienia.
Tel. 663 953 127

Mieszkanie 3-pokojowe, Lubin Ustronie, 62m², 4 piętro, po remoncie. Cena do negocjacji.
Tel. 609 167 316

Atrakcyjną działkę budowlaną w Komornikach, media przy działce, droga dojazdowa, centrum wioski.
Tel. 781 965 187

Cegły rozbiórkowej, połówki gratis, cena do uzgodnienia, stan cegieł bardzo dobry.
Tel. 663 953 127

Mieszkanie na osiedlu Gwarków, pow. 47,6 m². Cena: 164 tys. zł., do negocjacji.
Tel. 784 090 068

Domki letniskowe w Sławie, o pow. 45 m², w pełni wyposażone. Cena do uzgodnienia.
Tel. 602 779 734

Dom w Polkowicach na osiedlu Polanka, cena: 387 tys. złotych.
Tel. 664 038 581

Zyto dankowskie diament, jednoroczne. Cena: 1000 zł za tonę.
Tel. 692 591 803

Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe w bloku, 62,1 m², III piętro, 3 pokoje, ul. Skalików.
Tel. 609 142 990

Tanio sprzedam 100 mb siatki leśnej.
Tel. 516 240 312

Spacerówkę dla bliźniaków typu jamnik, stan bardzo dobry. Tanio.
Tel. 782 652 861

Dom wolnostojący na działce 10 a, stan surowy, otwarty. Sobin.
Tel. 517 546 826

Mieszkanie przy ul. Paderewskiego o pow. 58 m², balkon, niskie opłaty.
Tel. 600 261 219

Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe w Polkowicach, 86 m², wieżowiec, IV p., 4 pokoje, bez balkonu, pom. gospodarcze.
Tel. 726 365 491

Mieszkanie bezczynszowe, czteropokojowe, na rynku.
Tel. 509 459 723

Działkę rekreacyjną nad jeziorem wieleńskim w Osłoninie, 10 arów.
Tel. 669 159 949

Sprzedam tanio działkę budowlaną w Jędrzychowie, położoną w środku wsi, przy drodze do Polkowic.
Tel. 695 573 336

Dom na wsi, 15 km od Głogowa, pow. 150 m² (4 pokoje) + działka rolna 1,9 ha.
Tel. 692 892 077

Działkę budowlaną w Trzebczu, 6 arów, w pełni uzbrojona, atrakcyjne położenie. Droga dojazdowa asfaltowa.
Tel. 664 936 917

Mieszkanie 2-pokojowe, 50m², ul. Legnicka.
Tel. 785 473 951

Sprzedam domek letniskowy w Sławie. Drewniany, 45 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, taras w pełni wyposażony. Cena 45 tys. zł.
Tel. 602 779 734

Pilnie sprzedam mieszkanie 3 pokojowe na Osiedlu Ustronie w Lubinie. Cena do negocjacji.
Tel. 695 964 509

Tanio sprzedam dwa fotele i meblówkę (szafa, biblioteczka i witryna).
Tel. 600 910 597

Działkę budowlaną, 12 arów, Polkowice Dolne, 7300 zł za ar.
Tel. 76 847 99 63

Książki do pierwszej i drugiej klasy gimnazjum (Gimnazjum nr 1), używane.
Tel. 725 488 946

Wózek Bexa, trzyfunktynny, niebieski.
Tel. 725 488 946

Mieszkanie własnościowe, 62 m², 3 pokoje, III p., ul. Wołodyjowskiego. Cena 220 tys. do negocjacji.
Tel. (76) 749 29 17

Łóżeczko dziecięce i wózek spacerowy dziecięcy (malo używany).
Tel. 600 910 597

Rower górski, biały, na kołach 24, stan bardzo dobry. Cena 250 zł, do negocjacji.
Tel. 608 553 190

Tanio sprzedam działkę mieszkalno-usługową w Sobinie: 0,3 ha, 0,6 ha, 1 ha.
Tel. 699 279 432

Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe, 47,6 m², parter, wieżowiec. Cena 165 tys. zł.
Tel. 517 052 814

Mieszkanie własnościowe, 62,80 m², wys. 3,4 m, w bardzo dobrym punkcie, Chopina 14a. Niezależne wejście prosto z chodnika.
Tel. 721 201 878

Mieszkanie IV p., 2 pokoje, 40 m², lub zamienie na większe do III p., oraz dwie działki ogrodowe na Relaksie i Barbarce.
Tel. (76) 845 02 62

Działka w Sobinie o pow. 8,8 ara, media.
Tel. 501 618 949

Garaz przy ul. Polnej w bardzo dobrym stanie, zmieniona brama nowa i nowy dach - bez prądu.
Tel. 782 607 581

Działkę nr 322 znajduje się na terenie POD "Miedzianka" w bardzo atrakcyjnym i zacisznym miejscu pod lasem. Działka jest typowo rekreacyjna rosną na niej drzewa i krzewy owocowe, a także ozdobne.
Tel. 502 526 491

Sprzedam lub wynajmę mieszkanie o pow. 62,1 m², przestronne, słoneczne z balkonem, IX piętro - ładne widoki z okien. 3 ustawne pokoje, kompletnie wyposażona kuchnia umeblowana pokój dzienny oraz przedpokój z funkcjonalnymi szafami wnękowymi.
Tel. 502 526 491

Mieszkanie, ul. Hubala, 66,6 m², parter, dwa balkony.
Tel. 503 654 005, 693 340 828

Dom 139 m², ul. Małkowskiego.
Tel. 503 654 005, 693 340 828

Piec Philips do pizzy, elektryczny, na 360 V, dwukomorowy na 8 pizz o wielkości 24 cm.
Tel. 782 607 581

Mieszkanie własnościowe dwupokojowe, o pow. 39,5 m², II piętro, ul. Górników. Dwa pokoje, łazienka, kuchnia, przedpokój. Wolne od zaraz. Cena do uzgodnienia.
Tel. 694 485 504

Sprzedam mieszkanie własnościowe na os. Centrum.
Tel. 697 964 336

Działkę budowlaną w Sobinie, pow. 8,8 ara, media.
Tel. 501 618 949

Działkę budowlaną, 11 arów, z pozwoleniami, w Sobinie.
Tel. 669 370 069

Meble, dziecięco-młodzieżowe. Cena 700 zł.
Tel. 606 975 273

Dom na wsi do remontu, działka 33 ary, cena do negocjacji.
Tel. 606 975 273

Działkę budowlaną w Żukowie, wszystkie media na działce plus droga dojazdowa.
Tel. 667 193 457

Działkę, ogród "Barbarka", 4,5 ara, murwana, zagospodarowana altana, woda i prąd. Nr 232.
Tel. 603 214 304

Sprzedam lub wynajmę mieszkanie przy ul. Ociosowej, 83 m², na II piętrze, po remoncie, komfortowe i przestronne, składające się z: 3 pokoi, kuchni połączonej z 4 pokojem jako jadalnia, dużej łazienki połączonej z toaletą, garderoby, pokoju do pracy, balkonu. Do mieszkania przynależy duża piwnica.
Tel. 600 313 697 lub 508 115 980

7 ha pola ornego wraz ze stajnią i stodołą w Mieszkynie, gm. Peław.
Tel. (13) 463 55 89

Działkę budowlaną 40 ar wraz z budynkiem mieszkalnym w Sieroszowicach.
Tel. (13) 463 55 89

Dom w Polkowicach, os. Staszica. Cena 409 tys. zł.
Tel. 664 038 581

Dom w zabudowie szeregowej, na osiedlu Młodych, pow. 300 m², cena: 540 tys. zł.
Tel. 608 589 689

Mieszkanie własnościowe 72 m², I piętro przy ul. Skalików, po remoncie, 3 pokoje, jadalnia, kuchnia umeblowana, łazienka, balkon. Do mieszkania przynależy piwnica oraz komórka. Cena do uzgodnienia.
Tel. 723 677 799, 661 431 562

Atrakcyjne działki budowlane 10-arowe w Sobinie na nowym osiedlu. Cena do negocjacji.
Tel. 506 852 555

Ziemie 30 a, okolice Zimnej Wody (koło Legnicy), ziemia jest uzbrojona.
Tel. 782 422 989

ZAMINIĘ

Kawalerkę na mieszkanie 2-pokojowe lub wynajmę.
Tel. 782 422 989

Mieszkanie 84 m² (4 pokoje) na mniejsze 2-pokojowe lub na dom jednorodzinny.
Tel. 782 422 989

2 mieszkania jedno i dwupokojowe na 1 większe trzypokojowe.
Tel. 694 261 755

Mieszkanie dwupokojowe (38,5 m²) na jednopokojowe w Polkowicach.
Tel. 518 417 772

Odstąpię mieszkanie TBS- partycypacja (110 tys. zł), 62 m², dwupoziomowe, 2 pokoje, kuchnia z jadalnią, ul. Moniuszki.
Tel. 504 855 075

Zamienię mieszkanie 1-pokojowe o pow. 30 m² (komunalne, nie własnościowe) na większe 2-pokojowe, nie własnościowe, z dopłatą. Może być zadłużone.
Tel. 504 289 096, po godz. 15.00

PRACA

Aquapark Polkowice zatrudni doświadczonych ratowników WOPR w stopniu ratownik wodny.
E-mail: biuro@aquapark.com.pl
Tel. 76 746 27 70

Przyjmę osoby (najchętniej murarzy lub malarzy) do obróbki okien. Obróbka Gold Band lub płytą GK. Praca na terenie Polkowic.
Tel. 665 996 304

Poszukuję pracy w charakterze opiekunki do dzieci na terenie Polkowic. Posiadam doświadczenie z dziećmi.
Tel. 692 817 759

WYNAJME

Posiadam do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe przy ul. Miedzianej.
Tel. 664 687 458

Posiadam do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, 32 m², od zaraz. Kaucja 1000 zł, odpisane 550 + opłaty licznikowe.
Tel. 660 487 079

Mieszkanie 2-pokojowe, Polkowice, ul. Miedziana.
Tel. 609 101 882

OGŁOSZENIE

Zarząd Polkowickiego TBS Sp. z o.o. informuje, że dysponuje wolną powierzchnią pod tablicę reklamową na elewacji budynku przy ul. Moniuszki 18-22.

Zgodnie z Zarządzeniem nr 3/06 Prezesa Zarządu taryfy opłat za tablice reklamowe i informacyjne umieszczane na budynkach Spółki wynoszą:

do 1m2	330,00 zł,
od 1m2 do 3 m2	660,00 zł,
od 3m2 do 5m2	990,00 zł,
od 5m2 do 10m2	1 350,00 zł,
od 10m2 do 15m2	1 700,00 zł,
od 15m2 do 20m2	2 200,00 zł,
powyżej 20m2	3 300,00 zł.

Podane ceny są cenami netto. Na stronie www.ptbs.com.pl można zapoznać się z mapką usytuowania budynku oraz rysunkiem elewacji z zaznaczoną wolną powierzchnią.

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz n/w nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę:

- lokal użytkowy o pow. 5 m², położony przy ul. Rattowników 2 w Polkowicach.

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19, pok. 10, tel. (076) 72-46-785.

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz nieruchomości o pow. 9 m², położonej w granicach części działki nr 96/1 w obrębie Żuków, przeznaczonej do oddania w najem pod eksploatację zlokalizowanej przez najemcę stacji alarmowej LSA-10.

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19, pok. 10, tel. (076) 72-46-785.

Posiadam do wynajęcia mieszkanie 3 pokojowe w Polkowicach przy ul. Skalików, 53 m², e-mail: ag1111@poczta.fm.
Tel. 507 092 002

Mam do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, blok ul. Szttygarska, II p. Od października.
Tel. 533 517 331

Mieszkanie 3 pokojowe, ul. Górników. Mieszkanie po remoncie (kafle, panele), jasna, duża kuchnia, piwnica. Od września, opłaty + odstępe.
Tel. 661 396 538

Mieszkanie 3-pokojowe, częściowo umeblowane, kuchnia luksusowo wyposażona, balkon. Os. Centrum, I piętro.
Tel. 783 765 286

Mam do wynajęcia lokal na działalność usługową, pow. 24 m², ul. 11 lutego. 700 zł/m-c.
Tel. 667 196 726

Posiadam do wynajęcia pokoje dla firm.
Tel. 505 741 735

Posiadam do wynajęcia lokal na działalność usługową, usytuowany w rynku.
Tel. 517 042 542

Posiadam do wynajęcia pokoje w Kołobrzegu. Cena 25 zł/doba. 10 minut do plaży.
Tel. 94 351 66 53 lub 886 784 032

Poszukuję zacisznego mieszkania lub pokoju w dobrej lokalizacji. W zamian oferuję naukę języków obcych na najwyższym poziomie.
Tel. 509 481 419

Mam do wynajęcia mieszkanie, pow. 44 m², III p., od końca sierpnia.
Tel. 606 975 273

Wynajem mieszkań dla firm, osób prywatnych, na komunie, wesela, pow. 50 m² wraz z aneksem kuchennym, z możliwością robienia posiłków, w centrum. Wystawiam faktury VAT.
Tel. 503 147 798, 508 350 710

Mam do wynajęcia lokal 80 m² w Polkowicach na działalność gastronomiczno-handlową lub inną, ul. 3 maja.
Tel. 502 636 620

Pokoje gościnne w Grzybowie koło Kołobrzegu w atrakcyjnych cenach. <http://antoja.afr.pl>
Tel. 506 852 555

USŁUGI

Masaz leczniczy i modelujący sylwetkę, likwidujący cellulit, w domu u klienta (Polkowice - Głogów - Lubin).
Tel. 697 808 008

Zapiekuję się dzieckiem. Również odprowadzę i przyprowadzę dziecko z przedszkola, zajęć.
Tel. 796 303 741

Usługi remontowe: płytki, panele, malowanie, tynki ozdobne, hydraulika, elektryka.
Tel. 781 504 707

Wykonuje usługi ogólnobudowlane, solidnie i tanio.
Tel. 782 422 989

Indywidualne nauczanie matematyki, zakres szkoły podstawowej, gimnazjum i liceum, przygotowanie do matury.
Tel. 661 367 712

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki samochodowej i pokojowej u klienta.
Tel. (76) 845 05 43, 604 123 637

Udziele profesjonalnie i tanio korepetycji z chemii, zakres gimnazjum i liceum. Student 3 roku chemii.
Tel. 664 012 369

Szybko i tanio rozliczę VAT za materiały budowlane (remont, budowa).
Tel. 516 240 312

Firma kosmetyczna szuka przedstawicieli na terenie Polkowic, Lubina i Głogowa.
Tel. 603 108 262

Angielski, niemiecki, szwedzki. Wszystkie poziomy nauczania.
Tel. 510 475 718, po 15.00

Spawanie plastiku, polerowanie lamp, usuwanie rys i wgnieceń w karoserii.
Tel. 502 128 214

Korepetycje z matematyki (udziela nauczyciel).
Tel. 606 408 389

Protezy zębowe, reperacje, uszczelnienia, wykonawstwo. Małkowskiego 10.
Tel. 503 654 005

Audyty, świadectwa energetyczne, projekty co i wod-kan.
Tel. 796 290 355

Komputerowa geometria kół, ustawianie zbieżności, naprawa zawieszek.
Tel. 607 377 338

Nauka gry na gitarze klasycznej, akustycznej i elektrycznej.
Tel. 669 634 594

Swinoujście, pokoje do wynajęcia. 2-4 osobowe. cena do 30 zł/dobę od osoby.
Tel. 502 181 502, (91) 322 34 58

Usługi komputerowe, dojazd do twojego domu! E-mail: kontakt@eveltec.pl
Tel. 694 718 718

Mechanika samochodowa. Polna 1c.
Tel. 607 377 338

Sezonowa wymiana opon - najtaniej w Polkowicach, ul. Polna 1c.
Tel. 607 377 338

Problem z zakupem komputera? Profesjonalne doradztwo. Solidny serwis komputerowy, sieci, systemów operacyjnych i oprogramowania.
Tel. 601 055 842

Montaż instalacji CO, wod-kan, układów solarnych, klimatyzacji, pomp ciepła. Montaż piecy i instalacji gazowych.
Tel. 504 018 097

KUPON NA OGŁOSZENIA DROBNE

(maksymalnie 15 słów, tylko osoby prywatne)

Treść ogłoszenia

Data nadania

Telefon

Kino

9-12 sierpnia

17.00 KOT W BUTACH animowa-
ny, fantasy, USA, b.o., 90 min/11 zł
19.00 POLÓW SZCZĘŚCIA W
JEMENIE dramat, komedia, polityczny,
Wielka Brytania, od 12 lat, 111 min/12 zł

16-17, 19 sierpnia

18.00, 20.00 SZEPTY horror,
thriller, Wielka Brytania, od 18 lat, 107
min/12 zł

23-26 sierpnia

17.00 MNIAM animacja, komedia,
Malesja, b.o., 78 min/12 zł
19.00 ŁOWCY GŁÓW kryminał, thriller,
Niemcy, Norwegia, od 15 lat, 98 min/
12 zł

Imprezy

WYDARZENIA

NA WYSOKICH OBCASACH - cykl
warsztatów dla kobiet
"Stylowa i piękna" - spotkanie ze sty-
listką i personal shopperką
11 sierpnia, godz. 18.00 - Galeria "Rynek
26", wstęp wolny

WIECZÓR SZANTY & COUNTRY
wystąpią: Brasy (szanty), John Ken-
tucky Band (country)
18 sierpnia, godz. 18.00 - Kino, wstęp: 1 zł

AKCJA LATO

WEHIKULEM CZASU PRZEZ ŚWIAT
zajęcia i warsztaty dla dzieci (w wieku
od 7 lat)
poniedziałek - piątek, 10.00-13.00,
wstęp bezpłatny, obowiązują wcze-
śniejsze zapisy
2 lipca - 24 sierpnia

STREFA MŁODZIEŻY - warsztaty ar-
tystyczne dla młodzieży
Warsztaty plastyczne - Ośrodek Kul-
tury, wstęp wolny
malarstwo sztalugowe (16 sierpnia), 16.00-
17.30
witraż (21 sierpnia), 16.00-17.30

**Warsztaty taneczne ze Staszkiem i
Ernestem Korotyńskimi**
- uczestnikami programu You Can
Dance
22-23 sierpnia, Kino, godz. 14.00, cena: 10
zł, zapisy: tel. 76 746 88 26

WYSTAWY

ARCHITEKTURA I NATURA
wystawa poplenerowa III Pleneru
Malarskiego,
odbywającego się w ramach Dni Pol-
kowic 2012
1-31 sierpnia - Galeria "Rynek 26", wstęp
wolny

STUDIUM GŁOWY - GÓRNIK
wystawa poplenerowa V Pleneru
Rzeźbiarskiego,
odbywającego się w ramach Dni Pol-
kowic 2012
1-31 sierpnia - Rynek, wstęp wolny

**WYSTAWA PRACOWNI
PLASTYCZNYCH
POLKOWICKIEGO CENTRUM
ANIMACJI**
Witraż, Malarstwo Sztalugowe, Dzie-
cieca Pracownia Plastyczna,
Ceramika, Biżuteria Ceramiczna
1-31 sierpnia - Galeria "Na Piętrze"

Galeria "Rynek 26"
wtorek-środa: 12.00-20.00
czwartek-niedziela: 10.00-
21.00
- stała ekspozycja prac lokalnych arty-
stów
- punkt informacji turystycznej

- sprzedaż biletów na wydarzenia kul-
turalne
- kawiarnia (oferuje wybór kaw i her-
bat, gorącą czekoladę, ciasta i desery)

Siłownia

Baseny Zewnętrzne,
ul. 3 Maja

Siłownia czynna: poniedziałek-piątek,
godz. 9.00-21.00, sobota, godz. 10.00-
16.00

bilet normalny 8 zł, bilet ulgowy 6 zł,
karnet normalny 70 zł, karnet ulgowy 55
zł

Cafe Bar

Ośrodek Kultury (ul. Skalików 4)
poniedziałek-piątek, 13.00-21.00
oferuje szeroki wybór kaw i herbat,
grzanki, tosty, hamburgery, hot-dogi

Zdrowie

AQUAPARK Polkowice -
Regionalne Centrum
Rekreacyjno-Rehabilitacyjne
S.A. NZOZ

Aqua Fitness - Centrum Odnowy
Biologicznej, Rejestracja: tel. 746-27-
11, fax. 746-27-16
e-mail:

rehabilitacja@aquapark.com.pl,
www.rehabilitacja.polkowice.pl
poniedziałek - piątek -
7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00
Jaskinia solna: poniedziałek - pią-
tek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 19.00

Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.
ul. Kominka 7, tel. 746 08 00
**Poradnia Internistyczna
i Pediatria**

Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
Sobota 8.00 - 14.00
Tel. 746 08 10, 11, 12, 28, 41, 43
**Nocne i świąteczne dyżury
lekarskie**

Gabinet nr 32, tel. 746 08 53
Ambulatorium chirurgiczne, tel.
746 08 46

Gabinet zabiegowy
Codziennie 7.00 - 21.00, tel. 746 08
65

Laboratorium
tel. 746 08 39
poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30,
sobota 8.00 - 14.00 (ostre dyżury)

Punkt szczepień
tel. 746 08 55
poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00
Ośrodek pomocy psychologicznej.

tel. 746 08 60
poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
Poradnie specjalistyczne

- informacja 746 08 12
Poradnia Medycyny Pracy -
tel. 746 08 61 (badania kierowców,
profilaktyczne)

Poradnia dla Kobiet
tel. 746 08 37
APTEKA "CENTRUM"
TEL. 746 08 42

GRUPA AL-ANON

spotkania otwarte: każdy ponie-
dzialek o godz. 18
Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA AA REMONT

spotkania zamknięte: czwartek, po-
ra letnia godz. 19.00, pora zimowa
18.00

spotkania otwarte: ostatni czwar-
tek każdego miesiąca
Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA AA ASOCJACJA

spotkania w każdy poniedziałek o
godz. 18.00, spotkania otwarte w
pierwszy poniedziałek miesiąca. Dom
parafralny,

ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

Szkoły językowe

Austro Consult

Kursy indywidualne, specjalistyczne,
intensywne dla firm i instytucji. Język
angielski, niemiecki, francuski, rosyjski
oraz polski dla cudzoziemców.

Profesjonalna jakość tłumaczeń ust-
nych i pisemnych
ul. Fabryczna 4, Polkowice
tel. 76/ 746 46 84,
http://www.austroconsult.pl

e-mail: austroconsult@austrocon-
sult.pl

**Dolnośląska Wyższa
Szkoła Przedsiębiorczości
i Techniki w Polkowicach**
ul. Skalików 6B; poniedziałek -
piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53;
746 53 51

Język angielski, niemiecki dla począt-
kujących i średnio zaawansowanych
**Studium Języków
Obcych Mr Happy**

ul. Kilińskiego 6, strona internetowa:
www.mrhappy.com.pl
Tel. 845-12-21

Język angielski, niemiecki, francuski,
włoski, hiszpański, rosyjski.
Czynne: od poniedziałku do
piątku, w godz. 12 - 19.

Babel
Polkowice, ul. Browarna.
Język angielski, niemiecki, francuski,
włoski, hiszpański, rosyjski.

Czynne: od poniedziałku do piątku -
10 - 18, wtorek także soboty - 10 - 14,
Tel. 746-24-47

Lingua Viva
ul. Kilińskiego 6, Polkowice;
tel. 845 01 90, www.linguviva.pl

Kursy języków obcych: angielski, nie-
miecki i inne języki dla dzieci, młodzieży
i dorosłych

Magic School
Nauka języka angielskiego dla dzieci
w wieku od 1 do 14 lat.

adres: Kolejowa 10A
Tel. 693 333 133,
www.magicschool.pl

Globe
Przygotowanie do matury, egzaminu
gimnazjalnego, FCE, CAE,
tel.: 605479852; 505539674

adres: Skalików 6b (obok biblioteki)
Polkowice
wejście od parkingu przy DWSPIT
http://www.globe.polkowice.pl

Hotele

Aqua Hotel
Recepcja: tel. 746-27-00,
fax: 746-28-00

e-mail: recepcja@aquahotel.pl
www.aquahotel.pl

Hotel Polkowice
ul. Hubala 24, tel. 76 847 05 56-59

Cmentarze

Cmentarz Komunalny
ul. Spokojna 1.
Tel. (076) 845 63 25 - czynny całą dobę

Taxi

TAXI - TELEFONY
604 302 624, 609 714 591,
605 115 249, 602 516 307, 601 271 369, 600
244 687, 609 178 014, 609 207 855,
604 589 546

(POSTÓJ TAXI)
(076) 847 41 00

Apteki

Lista dyżurów aptek jest dostępna
na stronie internetowej:
http://www.powiat.polkowicki.pl
w zakładce Apteki

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy
zaprasza wszystkich przedsiębiorców

prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia informacji na temat
swoich firm w powszechnie dostępnej internetowej Bazie Firm.

Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego
odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz
wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsiębiorców i jest jed-
nym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu wspierania małej i średniej przedsiębior-
czości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega

na wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się
informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobrać
w Urzędzie Gminy.

Polkowice w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 206.
Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem www.polkowice.pl

OGŁOSZENIE

"Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych informuje, że nastąpiła zmiana
siedziby:

Najbliższe posiedzenia Komisji odbywają się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Polkowicach
ul. Lipowa 1 w pokoju nr 103 (I piętro),
w dniach:

3,4,5 września, 1,2,3 października, 5,6,7 listopada, 3,4,5 grudnia 2012 r.
w godz. 16.00 do 17.00

Korespondencję należy kierować na adres: 59-100 Polkowice, ul. Rynek 1".

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice
zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do
Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.

Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety
adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby
bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie
mieszkańcami Gminy Polkowice.

Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy.
Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji
zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie
Gminy Polkowice.

Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankietę można uzyskać w Wydziale Inicjatyw
Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.206), tel. 076 847-41-53

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje,
iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz nieruchomości o pow. 33,4034 ha, po-
łożonej w granicach działki nr: 178, 180 i 182/6 w obrębie 2 miasta Polkowice, przeznaczonej
do dzierżawy na cele rolnicze.

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki
Nieruchomościami - Rynek 19, pok. 10, tel. (076) 72-46-785.

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na
tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykazy dotyczące:

- wydzierżawienia na rzecz dotychczasowego dzierżawcy części działki o nr geod. 123/9 o
pow. 640 m2, położonej we wsi Tarnówek - z przeznaczeniem na ogród przydomowy,
- wydzierżawienia części działki o nr geod. 166/76 o pow. 450 m2, położonej
w Polkowicach przy ul. Sosnowej - z przeznaczeniem na ogród przydomowy,

Informacje na temat wykazów można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nierucho-
mościami - Rynek 19 (pok. 10), tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.

» PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE

Poniedziałek - Czwartek

Całodobowa emisja programu lokalnego
19.15 - program lokalny TV Polkowice
19.25 - lokalne wiadomości sportowe
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny

Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie
przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra

Środa

Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesujący-
mi osobami w Polkowicach.

Piątek

18.30 - Twoje Miasto Polkowice
18.55 - blok planszowo - informacyjny
19.15 - program Bez Montażu

Sobota - Niedziela

Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego
tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym.

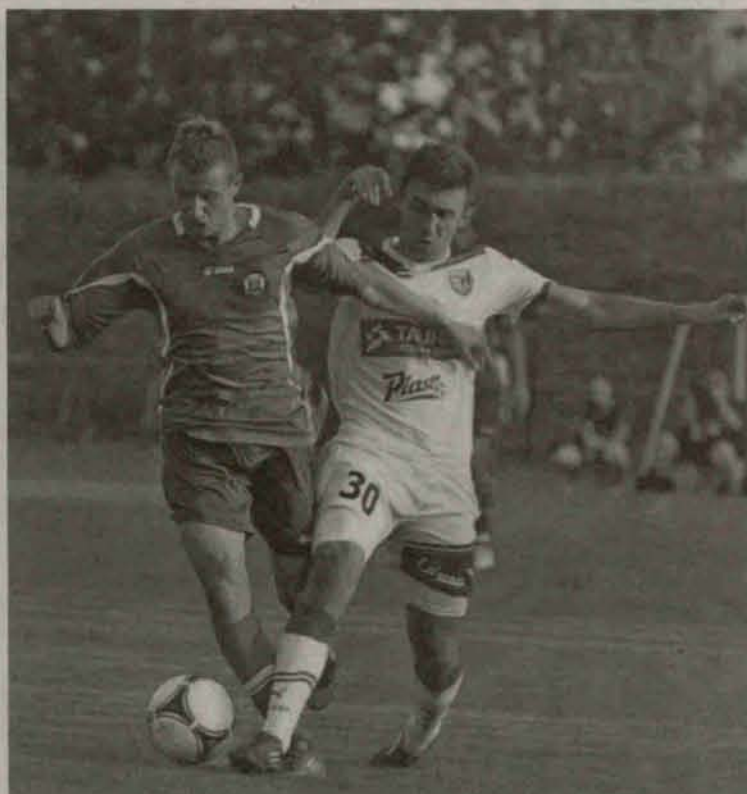
Wszystkie programy telewizji można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie
www.tv.polkowice.pl

Biuro Reklam i Ogłoszeń TV Polkowice, ul. K.B. Kominka 6
tel. 076 845 46 57

Piłkarze dali z siebie wszystko

Zanim polkowiczanie zmierzili się z wrocławskim Śląskiem, w pierwszej rundzie Pucharu Polski, czarno-zieloni wyeliminowali Legię II Warszawa. Pojedynek z mistrzem Młodej Ekstraklasy był pierwszym oficjalnym meczem w tym sezonie dla KS Polkowice. Wcześniej polkowiczanie rozegrali sześć gier kontrolnych, w których odnotowali: trzy zwycięstwa, dwa remisy i jedną porażkę z Dynamo Drezno. Mimo obiecującej dyspozycji podopiecznych Adama Buczka, niewielu się spodziewało, że w kolejnej rundzie Pucharu Polski rywalem wrocławskiego Śląska będzie zespół z Polkowic. Od pierwszych minut młody zespół KS Polkowice zagrał bez kompleksów z drużyną, która w zeszłym sezonie wywalczyła tytuł mistrza Polski, a obecnie rozgrywa mecze w eliminacjach Ligi Mistrzów. Postawa naszego zespołu w meczu 1/16 PP była naprawdę godna pochwały. Podopieczni Adama Buczka przez pełne dziewięćdziesiąt minut "gryźli trawę". Niestety futbol bywa przewrotny i po ostatnim gwizdku arbitra z awansu do kolejnej fazy Pucharu Polski mogli się cieszyć wrocławianie. Zwycięski gol dla podopiecznych Oresta Lenczyka padł w 31. minucie meczu. Dośrodkowanie Mateusza Cetnarskiego doskonale wykorzystał Cristian Diaz, który pewnie skierował

Takich emocji na stadionie przy ul. Kopalnianej nie było od dawna. W Polkowicach gospodarze podejmowali drużynę mistrza Polski - Śląsk Wrocław. Mimo bardzo ambitnej gry naszego młodego zespołu, do kolejnej fazy Pucharu Polski awansowali piłkarze ze stolicy Dolnego Śląska.



piłkę do siatki KS Polkowice. Po stracie bramki nasz zespół nie załamwał rąk, tylko przeprowadzał wzmożone ataki na bramkę Śląska. Po zmianie stron polkowiczanie zupełnie zdominowali zespół mistrza Polski. Z każdą upływającą minutą przewaga KS Polkowice

stawała się coraz bardziej widoczna. Ambitna gra naszego zespołu wytraciła z rytmu piłkarzy Śląska Wrocław, którzy nie tylko ostro grali, ale wielokrotnie wybijali piłkę na oślep. Bez wątplenia bohaterem w drużynie mistrza Polski był ich bramkarz Rafał Gikiewicz, który wie-

lokrotnie ratował swój zespół przed utratą bramki. W 59. minucie meczu bliski strzelenia bramki był Szymon Skrzypczak. Niestety golkeeper przyjezdnych kolejny raz popisał się kapitalną interwencją. Czułość Gikiewicza sprawdzali również Adrian Krysiak i Patryk Bryła, lecz ponownie Śląsk mógł mówić o dużym szczęściu. W końcówce meczu na placu gry pojawił się Rok Elsner i za jego sprawą mistrzowie Polski oddali pierwszy strzał na bramkę drugoligowego KS Polkowice w tej części spotkania. Ostatecznie spotkanie pomiędzy KS Polkowice a Śląskiem Wrocław zakończyło się skromnym, jednak bramkowym zwycięstwem podopiecznych Oresta Lenczyka. Po ostatnim gwizdku arbitra polkowicka publiczność podziękowała za walkę młodym zawodnikom z Polkowic. Warte odnotowania jest, że w tym meczu w pierwszym zespole zadebiutował siedemnastoletni wychowanek KS Polkowice - Rafał Karmelita. Spotkaniu przyglądał się również nowy kibic - krecik. Maskotka klubu nie tylko dopingowała swój zespół, ale również serdecznie pozdrawiała wszystkich fanów polkowickiej jedenastki. Już jutro (10.08)

KS Polkowice 0-1
Śląsk Wrocław

Cristian Diaz 31'

KS Polkowice: Damian Primel - Karol Fryzowicz (81' Rafał Kusowski), Dawid Waclawczyk, Rafał Darda, Dawid Śliwiński - Szymon Soltynski (68' Rafał Karmelita), Mateusz Bartków (58' Sebastian Kwaśniewski), Adrian Krysiak, Patryk Bryła, Maciej Bancewicz - Szymon Skrzypczak.

Śląsk Wrocław: Rafał Gikiewicz - Tadeusz Socha, Rafał Grodzicki, Marek Wasiluk, Patryk Mraz - Paweł Garyga (64' Waldemar Sobota), Tomasz Jodłowiec, Dalibor Stevanović (87' Rok Elsner), Łukasz Gikiewicz, Mateusz Cetnarski - Cristian Diaz (65' Sylwester Patejuk).

podopieczni Adama Buczka rozegrali pierwszy mecz o mistrzostwo II ligi zachodniej. Rywalem KS Polkowice będzie Ruch Katowice. - Serdecznie zapraszamy wszystkich kibiców do przyjazdu na stadion. Nasz młody zespół potrzebuje wsparcia. Ostatnie mecze pokazały, że drużyna KS Polkowice walczy i chce wygrać. Zatem emocji sportowych nie zabraknie - mówi Jan Wierzbicki, rzecznik prasowy KS Polkowice. Początek spotkania w piątek o godz. 17 na stadionie przy ul. Kopalnianej.

Paweł Greń

OGŁOSZENIE

Burmistrz Polkowic ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego przy ul. Ratowników 4-6 w Polkowicach wraz z udziałem w częściach wspólnych budynku i działce, która zostanie oddana w użytkowanie wieczyste do dnia 22.11.2088 r.

1. Oznaczenie nieruchomości

Lokal położony w budynku wielolokalowym przy ul. Ratowników 4-6 w Polkowicach (obręb 1), w granicach działki nr 224/3 o pow. 951 m²
Księga wieczysta (gruntowa) - nr LE1U/00014224/1
Opisana nieruchomość stanowi własność Gminy Polkowice i wolna jest od wszelkich zobowiązań i obciążeń.

2. Opis lokalu

Lokal o powierzchni użytkowej 20,82 m² usytuowany w przyziemiu budynku wielolokalowego, składający się z czterech pomieszczeń użytkowych (dwa pomieszczenia posiadają wysokość 2,35 m i dwa pomieszczenia wysokości 2,00 m); Lokal posiada instalację elektryczną całkowicie zniszczoną, brak instalacji wodno-kanalizacyjnej, brak ogrzewania.

Standard lokalu - bardzo niski;

Udział w nieruchomości wspólnej i we współużytkowaniu wieczystym gruntu wynosi 0,510 %

3. Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania

Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego - nieruchomość położona w jednostce terenowej 12 MW, U o funkcji podstawowej: istniejące osiedle wielorodzinnej zabudowy mieszkaniowej i usług towarzyszących

Lokal przeznaczony na cele inne niż mieszkalne

4. Cena sprzedaży nieruchomości oraz wysokość opłat i termin ich wnoszenia.

Wywoławcza cena sprzedaży wynosi - 13.000,00 zł (słownie: trzynaście tysięcy złotych), w tym:

- cena lokalu stanowi 95,38 % ceny wywoławczej

- cena udziału w gruncie stanowi 4,62 % ceny wywoławczej

Cena nieruchomości osiągnięta w przetargu obejmuje cenę lokalu oraz cenę udziału w gruncie przynależnego do lokalu, która stanowi podstawę do ustalenia opłat z tytułu użytkowania wieczystego. W celu odrębnego ustalenia tych cen przyjmuje się proporcje jakie zachodzą między nimi w cenie wywoławczej.

Opłaty z tytułu użytkowania wieczystego gruntu wynoszą:

- pierwsza opłata - 25 % ceny gruntu osiągniętej w przetargu,

- opłaty roczne - 3 % ceny gruntu osiągniętej w przetargu.

Opłaty roczne wnoszą się przez cały okres użytkowania wieczystego do 31 marca każdego roku, licząc od roku następnego po zawarciu umowy notarialnej. Opłaty te mogą być aktualizowane w przypadku zmiany wartości gruntu, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Na podstawie art. 43 ust. 1 pkt. 10 Ustawy o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054) sprzedaż nieruchomości zwolniona jest z podatku VAT; zgodnie z art. 29 ust. 5a i art. 41 ust. 1, w związku z art. 146a pkt.1 ustawy o podatku od towarów i usług pierwsza opłata i opłata roczna za użytkowanie wieczyste gruntu opodatkowana jest podatkiem VAT w wysokości 23 %.

Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości zobowiązana będzie - najpóźniej do dnia zawarcia umowy notarialnej - wpłacić na wskazane konto Urzędu Gminy Polkowice osiągniętą w przetargu cenę nieruchomości sta-

nowiącą cenę lokalu oraz pierwszą opłatę z tytułu użytkowania wieczystego gruntu wraz z podatkiem VAT w wysokości 23 %.

5. Minimalne postąpienie ceny wywoławczej

Minimalne postąpienie ceny wywoławczej wynosi 130,00 zł. (słownie: sto trzydzieści złotych)

Przetarg może się odbyć bez względu na liczbę uczestników przetargów jeżeli przynajmniej jeden z uczestników przetargu zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

6. Wadium

W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które wpłacą wadium w wysokości 1.300,00 zł (słownie: jeden tysiąc, trzysta złotych) płatne w walucie polskiej na rachunek bankowy Urzędu Gminy Polkowice w PKO BP S.A. I/O Polkowice 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288, w terminie do dnia 20 września 2012 r.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są przedłożyć komisji przetargowej następujące dokumenty: potwierdzenie bankowe wnieścia wadium; dokument tożsamości; aktualny odpis z KRS lub z innego właściwego rejestru; w przypadku cudzoziemców odpis z właściwego rejestru przetłumaczony przez tłumacza przysięgłego; pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wpłacone wadium zostanie:

- Zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg.
- Zwrócone, jeżeli osoba wpłacająca nie wygra przetargu - zwrot wadium na pisemnie wskazane konto bankowe.
- Ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg i nie przystąpi bez usprawiedliwienia w wyznaczonym terminie i miejscu do zawarcia umowy notarialnej.

7. Miejsce oraz termin przetargu

Przetarg odbędzie się w siedzibie organizatora przetargu w Urzędzie Gminy Polkowice, ul. Rynek 18 - sala konferencyjna dnia 26 września 2012 r. o godz. 11.00

8. Zawarcie umowy notarialnej

Umowa notarialna sprzedaży nieruchomości nastąpi w przypadku spełnienia wszystkich ww. warunków:

- wygrania przetargu,
- otrzymania zgody na nabycie nieruchomości, w przypadkach określonych w ustawie z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców - Dz.U. z 2004 r., Nr 167, poz. 1758, z późn. zm.,
- zapłaty wycycytowanej ceny (cena lokalu oraz pierwsza opłata z tytułu użytkowania wieczystego gruntu wraz z podatkiem VAT 23 %), pomniejszonej o wpłacone wadium - najpóźniej do dnia zawarcia umowy notarialnej. Organizator przetargu powiadomi osobę ustaloną jako Nabywcę nieruchomości o miejscu i terminie zawarcia umowy notarialnej najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w wyznaczonym miejscu i terminie, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Koszty notarialne i sądowe ponosi Nabywca nieruchomości.

Nabywa nieruchomości przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

Lokal można oglądać w uzgodnieniu z jego administratorem Przedsiębiorstwem Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach z siedzibą: ul. Mała 1, 59-100 Polkowice.

Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, ul. Rynek 19, pok. 10, tel. 076 72-46-785.

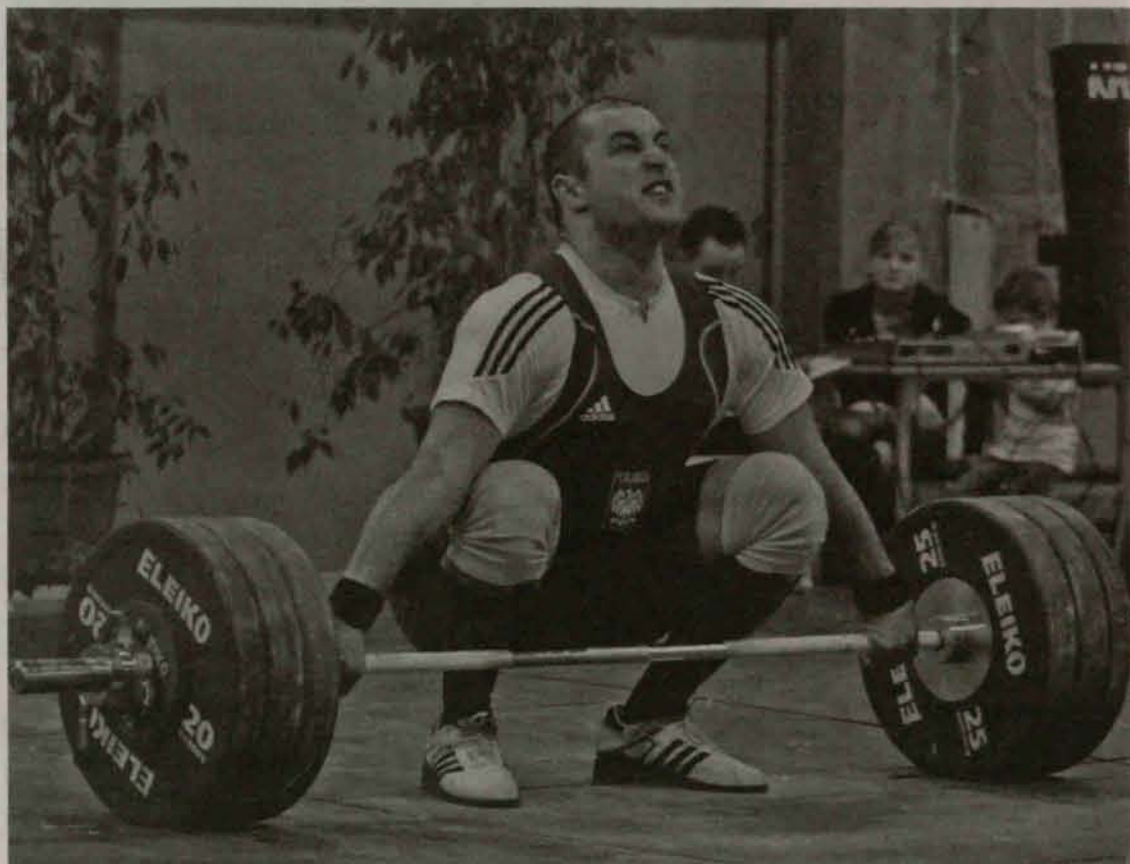
Kasabijew przegrał z kontuzją

Arsen Kasabijew zawodnik KPC Górnika Polkowice wraca do Polski bez medalu. Gruzin z polskim paszportem z powodu kontuzji wycofał się z konkursu podnoszenia ciężarów podczas Igrzysk Olimpijskich w Londynie. Sztangista od dłuższego czasu zmagał się z urazem kolana, który niestety ponownie odezwał się podczas jednej z prób na pomoście.

Polskie nadzieje medalowe w podnoszeniu ciężarów były pokładane przede wszystkim w Arsenie Kasabijewie. Mieszkający od dzieciństwa w Polsce sztangista startował już po raz trzeci w Igrzyskach Olimpijskich. Najbliżej zdobycia krążka był w Pekinie, gdzie uplasował się na czwartym miejscu. Zawodnik polkowickiego Górnika reprezentował wówczas Gruzję. W zmaganiach rangi olimpijskiej Kasabijew w Londynie po raz pierwszy startował z orzełkiem na piersi. W 2010 roku, czyli niespełna rok po otrzymaniu polskiego obywatelstwa od nieżyjącego prezydenta Lecha Kaczyńskiego, wywalczył złoty medal dla Polski na Mistrzostwach Świata w Mińsku. Niestety tym razem Arsenowi nie udało się kolejny raz zdobyć krążka dla swojej, nowej ojczyzny. Zawodnik KPC Górnika Polkowice przyjechał do Londynu narzekając na problemy z więzadłami kolan. Polkowicki sztangista rozpoczął zawody od udanego podejścia do 170 kg. Później dwa

razy spalił 174 kg i więcej na pomoście się nie pojawił. Po rwaniu Kasabijew był dziewiąty i podjął decyzję o rezygnacji z dalszej rywalizacji. - Nie było sensu narażać się na pogorszenie urazu - powiedział Kasabijew dla Polskiej Agencji Prasowej. W londyńskiej hali ExCeL triumfował rok młodszy od niego Ilin. Jednocześnie poprawił rekord globu w dwuboju fenomenalnym rezultatem 418 kg i wywalczył z tabel osiągnięcie Szymona Koleckiego z podrzutu - 233 kg (Polak miał 232 kg). Inny z naszych reprezentantów - Krzysztof Zwarycz był siódmy. Debiutujący na Igrzyskach Olimpijskich 22-latek z Górnika Polkowice startował w kategorii wagowej do 77 kg. Ostatecznie młody sztangista zaliczył 150 kg w rwaniu i 182 kg w podrzucie, co w dwuboju dało mu 332 kg. Zwycięzcą w tej grupie był Chińczyk Lu Xiaojun, który uzyskał w dwuboju aż 379 kg (175+204) i poprawił rekord świata o 19 kg.

Paweł Greń



Mistrzostwa TKKF w zawodach MTB



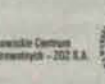
na dystansie Mini – 30 km

8 września 2012, godz. 13.00
Polkowice – ul. Spokojna – Szczyt Zdrowia

Program: 11.00-12.30 – zapisy i wydawanie numerów startowych,
12.50 – odprawa techniczna,
13.00 – start wspólny,
14.30 – ceremonia wręczenia nagród.

Program może ulec zmianie ± 30 min.

Organizatorzy:



Patronat medialny

Patronat Honorowy:

Wiesław Wabik
Burmistrz Polkowic

Marek Trąmś
Starosta Powiatu Polkowickiego

ARLEG S.A.

AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO

KRAJOWY SYSTEM USŁUG

W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego „ARLEG” S.A. w Legnicy, oddział w Głogowie uruchomiono w Urzędzie Gminy cykliczne dyżury konsultantów Agencji świadczących usługi informacyjne w ramach Punktu Konsultacyjnego Krajowego Systemu Usług i Punktu Informacyjnego Funduszy Europejskich.

Punkt Konsultacyjny KSU – dyżury dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą.

Harmonogram dyżurów:

20 sierpnia, 4 września 2012 r., 2 października 2012 r., 6 listopada 2012 r., 4 grudnia 2012 r.

w godz. 10.00-14.00

Zakres usług informacyjnych obejmował będzie m.in.:

- administracyjno-prawne aspekty zakładania, prowadzenia i zawieszania/zamykania działalności gospodarczej; zatrudnianie cudzoziemców, świadczenie usług na odległość, w tym elektronicznych; prawo ochrony konkurencji; społeczną odpowiedzialność biznesu (CSR); ochronę własności intelektualnej; systemy jakości ISO 9001 i HACCP; rozwój zasobów ludzkich; wykorzystywanie technologii informacyjnych; ochronę interesów klientów, konsumentów (wykorzystanie BIK, baz ZBP); możliwość uzyskania finansowania działalności z różnych źródeł;
- wymogi ochrony środowiska w działalności przedsiębiorstw; prawo zamówień publicznych; zakres korzystania z bazy CEIDG, platformy ePUAP, podpisu elektronicznego, profilu zaufanego ePUAP; podstawowe informacje nt. usług specjalistycznych KSU; inne, stwierdzone w trakcie diagnozy.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok. 203

(tel. kontaktowy 76 724 – 97 – 17).



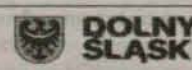
KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY



PUNKT INFORMACYJNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu Państwa w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 z udziałem środków Samorządu Województwa Dolnośląskiego w porozumieniu z Ministerstwem Rozwoju Regionalnego

Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich – Mobilny Punkt Informacji - dyżury dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą, jednostek samorządów terytorialnych, instytucji kultury, jednostek oświaty, ZOZ-ów i innych.

Harmonogram dyżurów:

21 sierpnia 2012 r., 18 września 2012 r., 23 października 2012 r., 20 listopada 2012 r.,

18 grudnia 2012 r. w godz. 10.00-14.00

Zakres usług informacyjnych obejmował będzie m.in.:

- diagnozowanie potrzeb odbiorcy usługi oraz udzielanie profesjonalnej i rzetelnej informacji dotyczącej możliwości, zakresu i zasad pozyskiwania dofinansowania z Funduszy Europejskich 2007-2013;
- kierowanie odbiorców usługi (beneficjentów i potencjalnych beneficjentów) do instytucji udzielających specjalistycznej informacji o Programach służących wdrażaniu Narodowej Strategii Spójności oraz Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 i Programu Operacyjnego Zrównowagowany Rozwój Sektora Rybołówstwa i Nadbrzeżnych Obszarów Rybackich;
- pomoc przy rozliczaniu wniosków o płatność.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok. 203

(tel. kontaktowy 76 724 – 97 – 17).

Magda Sadlecka wygrała Podlasie MTB Tour

W zaliczanym do prestiżowego cyklu Merida MTB Marathon zawodniczka naszej zawodowej grupy CCC Polkowice nie miała sobie równych. Na starcie zawodów stanęło 871 zawodników.

Uczestnicy rywalizacji musieli zmagać się nie tylko z własnymi słabościami oraz rywalami, ale także z wyjątkowo niesprzyjającą aurą. Było bowiem gorąco oraz parno, a ponadto niemal bezwietrznie. Dodatkowo, trasa w Supraślu z dużą ilością podjazdów, jest jedną z bardziej wymagających w cyklu Merida MTB Marathon. Było więc

ciężko, co podkreślali nawet doświadczeni zawodnicy.

Wśród kobiet na dystansie Mega najlepsza okazała się nasza zawodniczka Magdalena Sadlecka. Z dziesięciominutową stratą, na drugiej pozycji przyjechała Urszula Luboińska (PTU Eclipse BikeTires.pl). Trzecia była Małgorzata Busma (MYBIKE.PL).

KoK



OGŁOSZENIE

Burmistrz Polkowic ogłasza przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę lokalu użytkowego przy ul. Ratajników 6 w Polkowicach stanowiącego własność Gminy Polkowice

Adres (ulica) Nr działki (obrotu) KW	Powierzchnia	Przeznaczenie dzierżawy	Cena wynagrodzenia czynszu dzierżawnego	Wadium Minimalne postępowanie
• Polkowice, ul. Ratajników 6 • Nr działki 224/3 • (Obrotu nr 1) • KW (grunty): nr 14224	• Lokali użytkowy o pow. 3,200 m ² (lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną z dostępnym do sanitariatów, instalację centralnego ogrzewania)	• Biurowa • Działalność handlowo-usługowa	80,00 zł. netto miesięcznie	80,00 zł. (wadium) 1,00 zł. (minimalne postępowanie)

Przetarg odbędzie się dnia 19 września 2012 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice

ul. Rynek 18 (budynek kamienicy - sala konferencyjna)

Do przetargu mogą przystąpić osoby, które w określonym terminie wniosą wadium oraz przedłożą Komisji przetargowej:

- * dowód wpłaty wadium,
- * dowód tożsamości,

* w odniesieniu do podmiotów gospodarczych - aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenie o wpisie do rejestru działalności gospodarczej oraz właściwe pełnomocnictwo, dowody tożsamości osób reprezentujących podmiot.

Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice w Banku PKO BP S.A. O Polkowice nr 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288

Termin wniesienia wadium - do dnia 13 września 2012 r.

Wpłacone wadium zostanie:

* zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu - zwrot wadium na piśmie wskazuje konto bankowe,

* ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do zawarcia umowy dzierżawy. Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaciągnie postępowania ponad cenę wywoławczą czynszu dzierżawnego.

Uwagi:

* do wyliczonego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 23 %

* czynsz płatny będzie do 25 dnia każdego miesiąca,

* umowa dzierżawy zawarta będzie na czas nieokreślony,

* miesięczny okres wypowiedzenia umowy dzierżawy,

* wysokość czynszu waloryzowana będzie raz do roku o wskaźnik inflacji podawany przez Prezesa GUS,
* dzierżawca zobowiązany będzie do ponoszenia wszelkich kosztów związanych z użytkowaniem lokalu, w tym: opłaty za media, ubezpieczenie, opłaty publiczno-prawne, koszty zarządu nieruchomością wspólną,
* dzierżawca zobowiązany będzie do uiszczenia kaucji zabezpieczającej w wysokości trzykrotności czynszu najpóźniej w dniu zawarcia umowy dzierżawy - na konto wskazane przez administratora lokalu - Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach z siedzibą: 59-100 Polkowice, ul. Mała 1.

Szczegółowe warunki dzierżawy lokalu określone są w projekcie umowy dzierżawy, z którym można zapoznać się u administratora lokalu

- kontakt: Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach - Dział Zarządzania Nieruchomościami, Polkowice, ul. Dąbrowskiego 2, tel. 076 746-79-67; 746-79-64.

Umowa dzierżawy zawarta zostanie z administratorem lokalu - w terminie 21 dni od dnia podpisania protokołu z przetargu.

W sprawie dokonania oględzin lokalu należy kontaktować się z administratorem lokalu.

Dodatkowych informacji dot. przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Polkowice: ul. Rynek 19, pok. 10, tel. 076 72-46-785.

Taciak bezkonkurencyjny

W Wołominie odbył się Memoriał im. Stanisława Królaka. Na starcie stanęli kolarze ze wszystkich polskich zawodowych grup, a klasą dla siebie okazał się Mateusz Taciak, który zwyciężył pewnie.



Ostatnie dni to bardzo dobre występy Mateusza Taciaka z naszej zawodowej grupy CCC Polkowice. Najpierw zaliczył on triumf w bardzo mocno obsadzonym Wyścigu Dookoła Mazowsza, a potem powiększył swoją kolekcję pucharów za zwycięstwo dokładając do niej trofeum wywalczone w Memoriale Stanisława Królaka.

W Wołominie kolarze mieli do pokonania 60 kilometrów na 50 rundach, z

których każda liczyła 1200 metrów. Trasa wiodła krętymi i dość wąskimi uliczkami wokół Rynku. Losy wygranej zawodnik naszej grupy rozstrzygnął na swoją korzyść uciekając na jednym z okrążeń i jadąc przez spory dystans samotnie. Wówczas uzbierał tyle punktów za zwycięstwa na kolejnych okrążeniach, że wystarczyło to do tego, aby cieszyć się z wygranej. Taciak wyprzedził na mecie Mateusza Komara z ekipy BDC MarPol oraz swojego klu-

bowego kolegę Sylwestra Janiszewskiego.

Klasyfikację drużynową kryterium wygrała ekipa CCC Polkowice. Kolejny start Mateusz Taciak wraz z kolegami z grupy ma zaplanowany na najbliższą sobotę (11. bm.) Wówczas na rundach wokół Suchoj Beskidzkiej odbędzie się jednodniowy Memoriał im. Henryka Łaska.

KoK

Mateusz Nowak będzie jeździł w pomarańczowej koszulce

Utalentowany 20-latek z Kalisza będzie reprezentował barwy naszej zawodowej grupy kolarskiej od przyszłego roku.

Sztab szkoleniowy naszej grupy już myśli o kolejnym sezonie. Pierwszym kolarzem, który podpisał kontrakt na przyszły rok jest Mateusz Nowak, jeden z bardziej uzdolnionych kolarzy młodego pokolenia.

Od pewnego czasu przyglądałem się poczynaniom. Ten młody kolarz z ekipy KTK Kalisz, ma solidne przygotowanie torowe i od jakiegoś czasu bardzo dobrze radzi sobie na szosie. W bieżącym sezonie postawiłem na spore odmłodzenie ekipy, co jak pokazują wyniki było dobrym rozwiązaniem. Młodzi kolarze szybko doskonalą swoje umiejętności kolarskie korzystając z doświadczenia kolarzy starszych, bardziej doświadczonych, co w konsekwencji przekłada się na wymierne wyniki sportowe całej ekipy. Chciałbym ten sposób prowadzenia ekipy kontynuować w kolejnych latach. Mateusz Nowak bardzo pasuje mi do tej koncepcji organizacji grupy CCC Polkowice i dlatego podjąłem decyzję o podpisaniu z nim kontraktu - mówi nam Piotr Wadecki, dyrektor sportowy ekipy CCC Polkowice.

Mateusz Nowak, mimo swojego młodego wieku ma na koncie kilka znaczących osiągnięć. Większość z

nich dotyczy bieżącego sezonu. Jednym z nich jest zajęcie 2. miejsca w klasyfikacji generalnej, niedawno zakończonego Wyścigu Dookoła Mazowsza.

KoK



PRZYJDŹ NA TURNIEJ

Do 17 sierpnia 2012 r. przedłużono rekrutację drużyn do sportowego Turnieju "Gramy fair - kibicujemy z klasą" Gmina Polkowice zaprasza wszystkich polkowiczanki do udziału w turnieju sportowym pn.: "Gramy fair - kibicujemy z klasą".

Miejsce i data Turnieju:	15 września 2012 r. / stadion lekkoatletyczny przy ul. 11-go Lutego w Polkowicach
Regulamin i dokumenty zgłoszeniowe:	www.animator.polkowice.eu lub Urząd Gminy Polkowice, Rynek 2/5 Tel. (76) 84-74-152
Liczba drużyn:	7
Skład drużyny:	12 zawodników w wieku 8-14 lat (6 chłopców i 6 dziewczyn) oraz 10 kibiców (w tym co najmniej 2 osoby dorosłe)
Dyscypliny sportowe:	1) Skok w dal; 2) Bieg na 60 lub 100 metrów; 3) Rzut do kosza; 4) Strzał na bramkę; 5) Rzut na bramkę; 6) Przebieganie przez siatkę
Zasady wyłaniania zwycięzców:	wynik sportowy + ocena kibicowania = wynik drużyny
Nagrody:	Nagrody rzeczowe oraz prezentacja na wielkoformatowym billboardzie dla każdej drużyny

Nie zwlekaj! organizuj swoją drużynę i zgłoś ją do Urzędu Gminy Polkowice, Rynek 2 pok. 5.

Gwarantujemy doskonałą zabawę, wspaniałe emocje, liczne atrakcje i... super nagrody!!!

Twoja drużyna zostanie zaprezentowana na wielkoformatowym billboardzie!!!

Nie przegap - zostały tylko dwa miejsca !!! To jedyny taki Turniej w naszym mieście !!!

Zwycięstwo bardzo blisko

Polkowicki triathlonista Krzysztof Augustyniak wygrał drugie zawody cyklu Wheeler Triathlon MTB Tour i do tego, by cieszyć się z triumfu w całej serii brakuje mu już bardzo niewiele.

Na cały cykl składają się wyniki osiągnięte w trzech startach. Dwa z nich już się odbyły. 17 czerwca zawodnicy rywalizowali w Plocku. Tam triathlonista polkowickiego Pletwała zajął drugą lokatę, co dało mu 67 punktów. W Kozienicach, gdzie uczestnicy cyklu spotkali się w minioną niedzielę (5.08) Augustyniak był już bezkonkurencyjny, dzięki czemu wzbogacił swój dorobek o 75 punktów i objął prowadzenie w całym cyklu. Do rozegrania zostały jeszcze finałowe zawody, w Ostrzycach. Zaplanowano je na najbliższą sobotę (11.08). Wróćmy jednak do Kozienic, gdzie zawodnicy mieli do pokonania 750 metrów pływania, 15 kilometrów jazdy na rowerze oraz 3 km biegu. Po pływaniu, które jest najsłabszą spośród triathlonowych specjalności polkowiczana, zajmował on trzecie miejsce. Stawce przewodzili Marcin Ławicki z Akweduktu Kielce oraz Dariusz Kowalski z Triathlonu Poznań. Lider miał niespełna 30 sekund przewagi nad Krzysztofem, a Ławicki był lepszy zaledwie o trzy sekundy. Podczas zmagania na trasie wyścigu rowerowego, która była bardzo urozmaicona, usłana podjazdami, krętą, a także pełną dość nietypowych niespodzianek, jak choćby...stodoła, przez którą zawodnicy musieli przejechać, triathlonista Pletwała wraz z Marcinem Ławickim dość szybko dogonili prowadzącego Kowalskiego. Ta trójka zgodnie współpracowała, by po-

większyć przewagę nad resztą stawki.

- Cel udało nam się osiągnąć. Oddaliliśmy się od pozostałych rywali i wiedzieliśmy, że między nami rozstrzygnie się walka o zwycięstwo. Na biegu Darek nie wytrzymał tempa. Ja biegłem jako drugi, tracąc do Marcina około 15 metrów. Mieliśmy do pokonania dwie pętle, po półtora kilometra każda. Po 500 metrach udało mi się dojść rywala, a następnie nieco odskoczyć, niestety na krótko, bo Marcin doszedł mnie. Na decydujący atak zdecydowałem się na ostatnim kilometrze. Uzyskałem kilkumetrową przewagę, której nie oddałem już do końca. Jestem szczęśliwy, że udało mi się objąć prowadzenie w prestiżowym cyklu Wheeler Triathlon MTB Tour. Teraz skupiam się na tym, by w sobotę obronić pozycję lidera - mówi nam Krzysztof Augustyniak.

W klasyfikacji łącznej cyklu polkowiczanie ma 142 punkty, a drugi Dariusz Kowalski 117. W ostatnich zawodach, w Ostrzycy za zwycięstwo można otrzymać 100 punktów. Drugie miejsce będzie premiowane 90 punktami, a trzecie 80. Prawdopodobieństwo zwycięstwa zawodnika Pletwała jest więc bardzo duże.

Najbliższy weekend będzie dla Krzysztofa bardzo pracowity, bo prosto z Ostrzycy pojedzie do Gdyni, gdzie zostaną rozegrane mistrzostwa Polski w Aquathlonie.

Konrad Kaptur



Celem jest zdetronizowanie Wisły

Ubiegły sezon koszykarki CCC Polkowice zakończyły srebrnymi medalami Ford Germaz Ekstraklasy. Kolejny rozpocznie się najprawdopodobniej pod koniec września. Przebudowany zespół CCC cel ma niezmienny - zdetronizować mistrzowski zespół Wisły Can-Pack Kraków.



Przygotowania do inauguracji rozgrywek ligowych polkowiczanki rozpoczną w połowie sierpnia. W ciągu trzech miesięcy, które minęły od zakończenia poprzedniego sezonu w zespole z Polkowic doszło do prawdziwej rewolucji kadrowej. Z poprzedniej drużyny zostały zaledwie trzy zawodniczki - Shamee Zoll, Agnieszka Majewska oraz Valerija Musina (na zdj.). Pozostałe koszykarki znalazły sobie inne kluby, a w ich miejsce pojawiły się nowe zawodniczki - Magdalena Leciejewska, Valerija Berezynska, Nnemakadi Ogwumike, Ivana Jalcova, Belinda Snell, Dorota Mistygacz oraz Laia Palau. Zmiana zaszła na ławce trenerskiej. Dotychczasowego szkoleniowca - Arkadiusza Rusina zastąpił trener reprezentacji Polski - Jacek Winnicki. Rusin wraz z Krzysztofem Szewczykiem zostali asystentami nowego szkoleniowca. Niezmienny natomiast pozostał cel zespołu - jest nim wywalczenie tytułu mistrzyni Polski i zdetronizowanie panującej od kilku lat w Polsce Wisły Can-Pack Kraków.

- Udało nam się zbudować naprawdę ciekawy zespół. Myślę, że kadrowo

nie odstajemy bardzo od Wisły Can-Pack Kraków. Liczę na doświadczenie trenerskie Jacka Winnickiego. Jego wiedza merytoryczna oraz umiejętności motywacyjne na pewno będą pomocne w stworzeniu drużyny, która postara się odebrać prymat w Polsce krakowiankom. Zdajemy sobie sprawę z tego, że będzie o to bardzo trudno, bo Wisła ma mocny zespół, ale na pewno zrobimy wszystko, co w naszej mocy, by pokonać krakowianki - mówi nam Krzysztof Korsak, prezes CCC Polkowice.

Przygotowania do nowego sezonu koszykarki CCC rozpoczną w połowie sierpnia.

- Będziemy ćwiczyć na własnych obiektach. Mamy także wstępnie zaplanowanych kilka gier kontrolnych. O szczegółach nie chcę na razie mówić, bo one są uzależnione od tego, kiedy ostatecznie wystartują rozgrywki ligowe i ile zespołów weźmie w nich udział. Na pewno dobrze przygotujemy się do sezonu - podkreśla prezes Korsak.

W Londynie odbywają się Igrzyska Olimpijskie. W turnieju koszykarek bierze udział jedna zawodniczka, któ-

rą w przyszłym sezonie zobaczymy w barwach CCC. To Australijka Belinda Snell, która popisała się fantastycznym celnym rzutem zza połowy boiska, który doprowadził do dogrywki w pojedynku z Francją. Zdecydowanym faworytem całego turnieju są koszykarki Stanów Zjednoczonych. Podobnego zdania jest prezes CCC Polkowice.

- Amerykanki mają zdecydowanie największy potencjał. Nie wydaje mi się, aby ktokolwiek mógł stawić czoła Amerykankom. Dla mnie to murem faworyt do złotego medalu. No chyba, że dojdzie do jakiejś niespodzianki. Myślę, że mogłyby ją sprawić takie drużyny jak Francja bądź Australia. Porażka USA byłaby jednak wielką sensacją - kończy prezes Korsak.

Olimpijskie zmagania zakończą się 11 sierpnia, a kilka dni później nasze koszykarki rozpoczną przygotowania do nowego sezonu. Liczymy na to, że tym razem polkowiczankom uda się zdobyć upragniony tytuł mistrzyni Polski.

Konrad Kaptur

» WOKÓŁ SPORTU

Prawdziwy wielki mistrz

We współczesnym sporcie o sukcesie na najważniejszych zawodach decydują niuanse niewidoczne gołym okiem. Kluczowe znaczenie ma psychika, umiejętność poradzenia sobie ze stresem, wzmocnienia się ponad wyznaczone własnymi możliwościami. Chodzi o to, by pełnić swoich umiejętności zaprezentować w tym momencie, kiedy waga się losy medali. Ci, którzy to potrafią są prawdziwymi mistrzami, zapisują się na kartach historii sportu, a także w pamięci zbiorowej kibiców. Po olimpijskim konkursie pchnięcia kulą utwierdziłem się w przekonaniu, w którym tkwiłem od dość dawna, że Tomasz Majewski jest jednym z takich autentycznych mistrzów. Nasz kulomiot wytrzymał wojnę nerwów z dwójką Amerykanów, a także niesamowitym Niemcem Davidem Storlem. Potrafił w tych najważniejszych

momentach pchnąć kulę dalej od rywali i tym samym dokonać rzeczy niebywalej - jako pierwszy kulomiot od ponad 50 lat obronił tytuł mistrza olimpijskiego. Zrobił to w stylu zapierającym dech w piersiach, taktyczną rozgrywkę przeprowadził wspaniale, utrzymał nerwy na wodzy, doprowadzając Storla do rozpaczy. Niemiec stojąc pod ścianą, wiedząc, że musi pchnąć dalej od naszego mistrza spalił trzy ostatnie próby w konkursie i tym samym udowodnił, że do wygrywania Igrzysk Olimpijskich nie wystarczy siła i technika. Potrzebna jest jeszcze psychiczna odporność, zimna krew, panowanie nad emocjami. Tych przymiotów jemu, póki co, brakuje. Majewskiemu natomiast nie brakuje nic. Jest to sportowiec kompletny. Może mieć słabszy sezon, nie imponować wynikami, a i tak w tych naj-

ważniejszych zawodach osiąga maksimum dając swoim rodakom powody do wielkiej radości. Jest opaczny, trzyma nerwy na wodzy, potrafi wyłączyć emocje, ma mentalność zwycięzcy i dzięki tym cechom stał się podwójnym mistrzem olimpijskim i to na dwóch kolejnych Igrzyskach. To naprawdę wielka sprawa. We współczesnym polskim sporcie trudno znaleźć kogoś, kto mógłby popisać się porównywalnymi osiągnięciami. Tomasz Majewski to prawdziwy wielki mistrz, sportowiec gigantyczny - dosłownie i w przenośni, a jednocześnie niezwykle skromny człowiek, pełen dystansu do siebie i świata. Sport potrzebuje takich postaci, bo dzięki nim dostrzegamy jego głębokie piękno.

Konrad Kaptur